

荷兰房价持续上涨，
百万欧元豪宅增加四倍

疫情严重打击了热爱
自由的荷兰儿童和青少年

荷兰发明预防疟疾
新方法

荷兰零售商起诉政府

研究显示英国
变种病毒更致命

但是感染英国冠状病毒变种的死亡率比感
染别的新冠变种病毒的死亡率高30%至
104%...

华人要对种族歧
视勇敢说“不”！





爱国者

38 Women's Day 女神节



购买渠道

VERKRIJGBAAR VIA

-Bol.com

-Blokker.nl

-Fonq.nl

-Amazon.nl

渠道型客户专有订购app



iOS



Android

关注我们

Vind ons ook op Social media!



荷兰房价持续上涨， 百万欧元豪宅增加四倍

据荷兰业主协会Vereniging Eigen Huis称，房价上涨意味着越来越多的业主不得不为估值超过111万欧元的房屋支付“别墅税”。荷兰业主的房产价值每年由当地议会根据周边房屋的实际售价进行评估。那些“WOZ”价值超过111万欧元的房主，他们的部分所得税将大幅增加。

在复杂的荷兰税制中，“名义租金”被认为是一种额外的收入来源--eigenwoningforfait。被地方议会认定为价值更高的房屋，将增加5,550欧元的名义收入，加上房屋价值一百一十万欧元以上的部分的2.35%，计入业主税款。

VEH协会已经写信给财政和内政大臣，要求他们根据过去五年的房价涨幅，重新调整这些房屋的纳税方式。它说，自2015年以来，需要支付额外税款的房屋数量增加了4倍，现在全荷兰总共有6万套。它认为，即使人们没有出售的打算，房价上涨也意味着未来几年“更多”的房屋将落入“别墅税”的范畴。自2015年以来，WOZ的平均估值已经上涨了36%，而这一增税的门槛只提高了7%，给业主带来的压力越来越大。同时，针对房屋抵押贷款利息的



▲ 图片来源: Pixabay



▲ 图片来源: Vastgoedmarkt

税收减免政策正在稳步减少。

Vereniging Eigen Huis的宣传负责人Karsten Klein在一份新闻稿中说：“我想说的是长期以来，这并不是针对独立别墅，而是针对越来越多的转角

房和半独立式住宅。现在它涵盖了阿姆斯特丹和其他中心区的露台，这些露台是作为战后的经济适用房而建造的。如果这种情况继续下去，每年都会有更多的房主需要缴纳“别墅税”。

对于拥有正常工资的人和有退休

金的老人来说，他们往往已经在自己的房子里住了几十年，这将严重影响到他们的经济承受能力。根据国家统计机构CBS和Kadaster土地登记处的最新数据，1月份荷兰全国房价出现了两年来的最大涨幅，平均涨幅为9.3%。

荷兰2月通胀率上升到1.8%

荷兰统计局报告称，2月份消费品和服务成本比去年增加1.8%。1月份的通货膨胀率为1.6%。

通货膨胀的增加主要归因于汽车燃料的价格上涨。2月份，燃料价格比去年同期上涨了0.7%，而1月份的汽车燃料比去年同期便宜了5.4%。荷兰消费者在二月份平均每公升汽油支付了1,676欧元，而柴油则支付了1,354欧元。1月份分别为每升1,615欧元和1,289欧元。服装和能源的价格上涨也对通货膨胀产生了向上的影响。

除了消费物价指数，CBS还计算欧洲统一消费物价指数(HICP)。根据HICP的数据，荷兰2月份的消费品和服务成本比前12个月增加了1.9%，而1月份的成本为1.6%。欧元区2月通胀率为0.9%，与1月持平。根据数据，荷兰2月份的通胀率为欧元区最高。HICP是根据欧洲统一方法计算的，以便与欧盟其他成员国进行比较。欧元区和整个欧盟的价格指数是根据各成员国的HICP计



▲ 图片来源: Pixabay

算出来的。欧洲中央银行(ECB)将这些数字用于货币政策。

由于政府的防疫措施，某些行业服务在2月份不可用或受到限制，例如航空和餐馆。根据欧盟统计局的准则，荷兰统计局可以针对每种情况选择了最合适的估算方法。新冠危机已大大改变了消费者的消费方式。消费方式的变化将影响2021年的通货膨胀。

多国批评欧盟疫苗分配政策

继奥地利之后，斯洛文尼亚、捷克共和国、拉脱维亚和保加利亚也纷纷抱怨欧盟的疫苗政策，他们认为欧盟成员国之间存在疫苗分配不公。五国已致函欧盟委员会主席乌苏拉-冯德莱恩和欧洲理事会主席查尔斯-米歇尔。他们想就分歧的问题举行欧盟峰会。

昨天，奥地利总理库尔茨率先提出批评。据库尔茨介绍，比如荷兰接种的疫苗数量远远超过克罗地亚，马耳他的人均疫苗数量是保加利亚的3倍之多。所以他要求分配疫苗需要完全透明。

根据其他国家的说法，这里面并没有什么黑幕。欧盟购买的所有疫苗都在成员国之间按比例分配。但是，如果有国家放弃额外的疫苗，其他会员国就可以接手。这就可以解释为什么会有不同的疫苗交货量。

奥地利卫生部最高级别官员伊内斯-斯蒂灵并不认同其总理库尔茨的批评。她认为，分配是“平



▲ 图片来源: Reuters

衡和透明的”。库尔茨本人最近也被批评单独行动，而不是在欧盟范围内合作协调。他与丹麦首相一起访问了以色列。三国表示有意建立联合生产疫苗的设施。



更多好玩有趣的新聞熱點，
請關注微信。每日更新，
全年無休！

chinatimesnl



花卉贸易成为犯罪的温床

荷兰多个市政府、花卉拍卖公司Royal FloraHolland和花卉交易商行业协会委托进行的一项研究得出结论，虽然多年来一直有迹象表明，荷兰花卉行业正在被犯罪分子滥用，但该行仍然不能成功地将犯罪分子拒之门外。不良商贩很容易在鲜花拍卖会及周边开店。鲜花拍卖会场地安保不严，监管不力。迅速交易鲜花的迫切性阻碍了行业监管，荷兰的鲜花交易市场沦为犯罪的温床。而花卉的运输方式对毒品走私极具吸引力。



▲ 图片来源: Persgroep

毒品贸易似乎是花卉交易的最大风险。有时，毒品被藏在来自中南美洲的鲜花中，走私到荷兰。一个例子是去年年初，哥斯达黎加创纪录的可卡因走私到荷兰。另外一方面，花卉贸易很可能主要用于从荷兰向欧洲其他国家转运毒品。例如，通过鹿特丹港进入的可卡因通过公路运输到其他欧洲国家。去年夏天，在一辆满载鲜花的卡车上荷兰截获了400公斤的可卡因。

“每天大量的鲜花运输对想要运输毒品的犯罪分子很有吸引力。”荷兰每年出口的花卉价值超过60亿欧元。欧洲几乎每个地方都有来自荷兰的鲜花运输，同时欧盟内部很少对货物进行检查。犯罪分子从运输公司招聘司机，以鲜花为掩护，进行毒品运输和交易。几年前，意大利黑手党就已经活跃在Aalsmeer的鲜花拍卖会上。研究人员还对其他形式的犯罪提出警告。鲜花运输也被用来走私武器、香烟和烟花。由于花卉生意涉及大量现金，犯罪分子有可能以花卉交易为名进行洗钱。根据报告，花卉交易中还存在涉及发票、增值税和提货单的欺诈行为。同时，有的职业介绍所存在劳动剥削行为。

据研究人员强调，鲜花市场的大多数企业是诚信的。但花卉行业是一个封闭的世界，几乎没有人举报过可疑案件。研究人员说：“人们努力工作，很少或没有必要与政府接触”。根据报告，打击犯罪的要点在于花卉拍卖。大部分的贸易都是通过荷兰皇家花卉拍卖会进行的，该拍卖会会有4000个种植者和2500个交易商作为会员。很多商户都在其中一个拍卖会的场地上经营生意。交易者可以在拍卖会上转租自己的场地。此外，在Aalsmeer、Naaldwijk和Rijnsburg，几乎没有安检机制，所有人可以自由出入。

目前荷兰政府正在实施一项计划，以使花卉行业进一步认识到犯罪带来的危险。



▲ 图片来源: Omroep West

荷兰同性恋群体将可以献血

从今年9月开始，一夫一妻制关系中的同性恋者可以在Sanquin血库献血。血库还准备进一步扩大政策范围，以便没有稳定伴侣的男同性恋者也可以在2022年底之前成为献血者。



▲ 图片来源: Nu.nl

与男性发生性关系的男人(所谓的MSM人群)直到现在才被允许在荷兰献血，因为人们担心他们作为一个群体感染传染病的风险较高，例如HIV。男同性恋者只有在至少四个月内没有发生性关系时才被允许献血。Sanquin认为，将群体排除在外的献血政策将调整为针对个人的政策。血库的研究表明，在严谨的血液检查之后，献血中很少会出现慢性病和致命性疾病的情况。

血库目前正在努力扩大其政策，将从今年9月开始实施。Sanquin首席执行官Tjark Tjin-a-Tsoi表示：“第一步完成后，我们在密切关注血液安全的同时，也在准备下一步的工作。”该步骤将允许没有固定伴侣的男同性恋者在2022年底前献血，重点是在这种情况下如何维持输血的安全性。血库正在研究如何将针对性的问题和敏感的血液检查相结合

来确保血液的安全。

据即将卸任的医疗大臣Tamara van Ark称，研究人员还应该考虑到献血政策“不仅应基于尽可能减少输血者的风险，而且应该让献血者享有平等对待。在献血方面，应考虑MSM群体的数量。”

LGBTI组织COC将这一消息称为“真正的突破”。COC主席Astrid Oosenbrug说：“很快，作为同性恋或双性恋者，当您想通过献血帮助他人时，您将不再因为自己的身份而被排除在外。”“我们很幸运，同性恋，双性恋和异性恋之间这种痛苦的歧视形式现在结束了。”在与大臣的对话中，COC建议还应询问异性恋献血者使用安全套和一夫一妻制的情况，以优化血液供应的安全性并最大程度地减少歧视。

荷兰内阁扩充固定成本补贴

荷兰将为遭受新冠危机困扰的企业家增加财政支持。看守内阁已决定，企业家固定成本的补贴(TVL)将从85%提高到100%。

如果企业家的营业额损失了100%，那么固定成本补贴扩展后他将获得全部固定费用的补偿。此外，荷兰将为无法负担住房费用的企业家增加一倍的市政预算。

新的财政支持措施涉及金额为7.3亿欧元。荷兰财政大臣范特·沃特(Van't Wout)表示，看守内阁已经认真听取了市政当局，企业家以及众议院的意见。新的财政支持将在今年第二季度之前(包括第二季度)开始运行。不仅如此，荷兰内阁还在考虑是否需要追加更多的资金支持。大臣说：“在某些行业现在可以重新开始营业，恢复到正常状态”他希望内阁在未来几周内能对更多行业开放作出详细说明。

雇主组织VNO-NCW和MKB-Nederland对支



▲ 图片来源: De Ondernemer

持措施的扩大感到高兴。“采取这些措施的时间越长，越多的公司就不容易陷入危险的境地。”然而，各组织指出，固定成本津贴尚未涵盖企业家的所有成本。同时雇主组织也希望政府可以为大中型公司提供更好的支持。

荷兰首相吕特认为宵禁非常重要

荷兰首相吕特(Rutte)在有关新冠危机的国会辩论中表示，宵禁是防疫中最重要的措施，也将是首个被废除的措施。“但是鉴于新冠病毒大流行的状况，现在废除宵禁是不明智的。”

在辩论中，国会议员认为最新的防疫措施逻辑矛盾，一方面允许更多的商店开业，人们可以再次去理发店，另一方面宵禁却被保留下来。对此，荷兰内阁的承诺是，当条件允许的情况下，宵禁会是第

一个被废除的防疫措施。

吕特说，大型百货商店可以按面积接待预约购物的顾客，这是一个小小的放松，几乎没有任何额外的风险。他说，取消宵禁或开放高等教育会带来更大的风险。这也适用于餐饮业，吕特相信该行业将能够在不久的将来安全地开放。但是现在由于每日新增感染仍然维持较高水平，因此餐饮业是不可能开放的。吕特预计在3月23日之前荷兰内阁都不会宣布取消或调整防疫措施。

如果不小心成为数据泄漏的受害者怎么办？

在如今这个数据信息便利的时代，数据泄露的风险也变得越来越高。由于黑客攻击或安全系统的漏洞，有时候一个公司的完整数据库会被公开在互联网上，而这通常也包含了每位用户在创建账户或例如下订单时必须填写的个人信息。

泄露的内容通常取决于在该公司注册时要求填写的内容。对于线上商店来说，可能涉及顾客的地址数据，而对于社交平台来说，被泄露的通常是用户的密码和个人兴趣信息。

在欧洲，通常情况下如果一家公司面临很高的数据泄漏潜在风险，该公司会以邮件的形式提前告知涉及的用户，可能面临泄漏风险的数据有哪些。而那些泄漏风险较低的公司则通常不会提前告知给用户。

在网站haveibeenpwned.com上，你可以输入您的电子邮件地址，查看您的个人数据是否遭遇泄漏。

发现密码被泄露后，最重要的是立即更改。而通常情况下，受影响的公司会打电话给您，让您立即这么做。如果您在其他网站上也使用相同的密码，最好也要一并更改。黑客经常会试图用泄露的密码登录其他网站，希望在那里使用相同的密码获取您的信息。

为了避免可能发生的数据泄露带来更多不良影响，建议您在多个网站上尽量少的使用相同的密码。您也可以使用密码管理器。密码管理器会为您登陆的每个网站生成一个不同的密码，而这些密码将统一由一个中心代码管理，您只需记住中心代码即可。



▲ 图片来源: Freepik

数据泄露的情况有时也可能涉及您的支付信息。如果您的信用卡信息被泄露，包括信用卡号码、到期日和秘密代码，这种情况就尤其危险，这些信息可能被用来进行支付。在这种情况下，您最好立即联系银行注销该信用卡。

您的密码和信用卡信息通常很容易就可以更改，但这种处理方法却不适用于许多其他的个人数据。比如您的住址或公民服务号码(BSN)。这些数据可能会被犯罪分子用作身份欺诈。例如，他们会试图以您的名义申请贷款。虽然许多此类诈骗需要的不仅仅是泄露的地址或社会安全号码，但仍需保持警惕，防止潜在的风险。

因此，明智的做法是谨慎地向公司发送数据。只有在符合需要遵守法律规定的情况下，才出示您的BSN，而通常情况很少需要您的这类信息。在提交ID时，您可以使用iOS和Android的CopyID应用程序来提前审查敏感信息。

(本文编译自Nu.nl)

广告 ADVERTISEMENT

新闻快讯

法律专栏 第51期

高技术移民：在产假，育儿假等特殊假期情况下是否需要保持收入符合工资标准



Adam Diels



Xinwen Ruan



Chenxi Dou



Anne Wijffelman

在申请荷兰高技术移民居留许可的时候，工资标准是一个非常重要的条件。根据申请人的年龄和是否曾经申请过search year等不同情况，移民局对高技术移民工资标准有着严格的区分。如果雇主没有按照合同规定按月发放工资，甚至没有发放工资，移民局有权撤销该高技术移民的居留许可。

但是当某些特殊情况出现的时候，比如因为怀孕生产时，高技术移民的工资则可能会在一段时间内无法达到法定标准。那么是否移民局依然会不近人情地取消高技术移民的居留许可呢？答案当然是否定的。

事实上，如果符合荷兰工作和护理法(Wet Arbeid en Zorg)中规定的特殊情况，高技术移民收入的短暂降低是被允许的，

具体而言有以下几种：

- 产假和额外产假；
- 必要的育儿假；
- 因领养子女而产生的领养或寄养假；
- 短期的看护假期：对病人的必要护理，比如照顾孩子，伴侣，父母，祖父母等；
- 长期的看护假期：孩子，父母，伴侣有非常严重疾病需要照看的情况下；
- 当高技术移民因参加罢工而导致收入不符合要求时：罢工的权利是由法律所规定的；

如希望合法地适用以上提到的这些特殊情况，雇主和高技术移民还需要满足以下的几个条件：

- 当高技术移民出现以上提及到的情况时，需要通知移民局具体情况以及该情

况对工资产生的影响。这一点可以由雇主(高技术移民保荐人)完成；

- 当高技术移民出现以上提及到的情况时，移民局必须要在该情况发生后的4周内收到通知；
- 高技术移民的休假或罢工等活动需要保留完好的记录，如移民局要求检查，则雇主需要保证可以及时提供相关记录；
- 如高技术移民使用以上提及的几种特殊假期，则雇主必须能够证明该高技术移民确有资格享受该假期，且该假期是有必要的。

人们常说，法理不外乎人情。荷兰的立法者也充分地考虑到了高技术移民的工作和生活的需求，如果您对高技术移民类型的居留许可有任何问题，欢迎联系移福嘉律师事务所。

everaert advocaten 服务内容 >

IMMIGRATION LAWYERS

地址：IJdok 23, 1013 MM Amsterdam 阿姆斯特丹

电话：+31(0)20 752 32 35 (欢迎用中文与我们联系)

网址：www.everaert.nl 邮件：chinadesk@everaert.nl

商务移民
劳动许可
高技术移民居留许可
自雇居留
非法劳动罚款诉讼程序
法院、最高行政法院诉讼程序

私人移民
家庭团聚
3个月探亲签证
延期居留许可手续
长期/永久居留许可
入籍归化手续
国际收养等等

影视推荐

毒蛇 The Serpent



究竟得投注多大的心力,才能将凶手缉捕归案

电视剧《毒蛇》取材自真实事件,叙述诈骗犯查尔斯·索布莱连环犯案,与警方斗法,最终当局施展高超手段,将他绳之以法的精彩故事。

“毒蛇,是指能分泌特殊毒液的蛇类,是性格狡猾,出击狠毒的捕食者,敏锐的感官让猎物无处逃窜,诡

异的攻击让死亡如影随形。”

《毒蛇》这部剧就是以70年代的嬉皮背包客文化为背景,讲述了纵横东南亚的背包客杀手查尔斯的故事。“毒蛇”则是世人给这个至少杀了12个西方背包客,却仍能在电视采访里,面不改色心不跳的说自己是无辜的冷血杀手的外号。

正常人 Normal People

即使你没有看过这部电视剧的原著,莎莉·鲁尼 Sally Rooney的《普通人》Normal People,你也会立刻意识到,这是一个年轻人之间的爱情故事。如果配乐还没有让你产生共鸣,那么你只需要在女主角玛丽安和男主角康奈尔的身上稍作停留,他们之间的化学反应就会让你觉得这个故事是如此自洽。

这也是一个年轻人之间的欲望故事,剧集中大量的、急迫的性冲动就像荷尔蒙一样,是他们的一部分。除了沉重的情绪和呼吸,这部华丽而忧郁的Hulu

新剧,其实是关于成长的故事:打破过去的自己,成为未来的自己,是一个必要的、令人心碎的过程。

《普通人》看起来就像一部关于恋爱的发生与发展的青春剧。但更重要的是,它是一部充满共鸣的双向成长剧,关于两个人共同成全彼此成长的故事。



Source: Town & Country Magazine

动物狂想曲 第二季 BEASTARS 2nd Season

《BEASTARS动物狂想曲》是一部讨论肉食动物和草食动物如何和平共处的故事。由于先天优势、社会塑造,肉食动物的存在对草食动物来说就是一种危险。为了保护草食动物,肉食动物被禁止吃肉。当然黑市是存在的,通过绑架等非法手段,满足部分吃肉的需要。表面上是一堆动物的幻想故事,同时也暗喻了很多现实中的困境。通过剥

掉真实的元素和指代,观众可以抽离出平时已经被各种社会事件影响。

第一季像是披着兽皮的常规校园恋爱剧,因为大量的冲突都集中在三角恋上面。尽管探讨了动物本能的问题,但第一季整体的基调依然是肉食动物和草食动物之间“不可能”恋爱的故事。第二季不再是关于不可能的恋爱的故事,而是与自身本能的斗争,为其他者牺牲的故事。



后翼弃兵 The Queen's Gambit

电视剧根据沃尔特·特维斯的小说改编,这个成长故事探索了天才背后真正的代价。20世纪50年代末,年



幼的贝丝·哈蒙被遗弃并托付给肯塔基州的一家孤儿院。她具有惊人的国际象棋天赋,同时对政府提供给孩童的镇静剂上瘾。贝丝被自己心中的恶魔所困扰,在药物和痴迷的双重作用下,她变成了一个令人印象深刻、技艺高超且富有魅力的弃儿,并决心打破男性主导的国际象棋界建立的传统界限。

该剧获得第78届金球奖最佳限定剧/电视电影奖。



怪奇物语 第四季 Stranger Things Season 4

《怪奇物语》的故事发生在1985年的印第安纳州霍金斯镇,正值炎夏,学校放假了,镇上新开了一家购物中心,霍金斯小组成员也即将成年。情窦初开的时候,也使小组成员的动态变得更加复杂,他们必须找出一起长大的方法。与此同时,危险迫在眉睫。当小镇受到新旧敌人的威胁时,小十一和她的朋友们意识到,邪恶永远不会结束,它会一直存在。现在,他们必须团结一致才能活下来,并牢记友谊的力量永远比恐惧更强大。

电视剧的第一季,主调是少年探险。第二季,主调是奇幻。



到了第三季,则融合进了丧尸的元素。如果你喜欢科幻类题材,那么《怪奇物语》会是一个不错的选择。



顶楼 The Penthouse: War in life



同时迎来了超高的收视率。电视剧里面“全员恶人”的设定,让你不禁猜测怎样的结局才是最适合他们的。只有你想不到,没有编剧不敢想。

强势归来的《顶楼》第二季,在剧情安排上丝毫不输第一季,而且人物关系与冲突更加疯狂,每一处转折都让人叹服编剧的神来之笔,拿下话题度第一自然是理所应当的。



2021荷兰报税要点

荷兰2021年报税季于3月1日正式开始,未来两个月内荷兰将有830万人需要报税。今年,由于冠状病毒的影响,税务局提醒人们要格外注意报税事项。

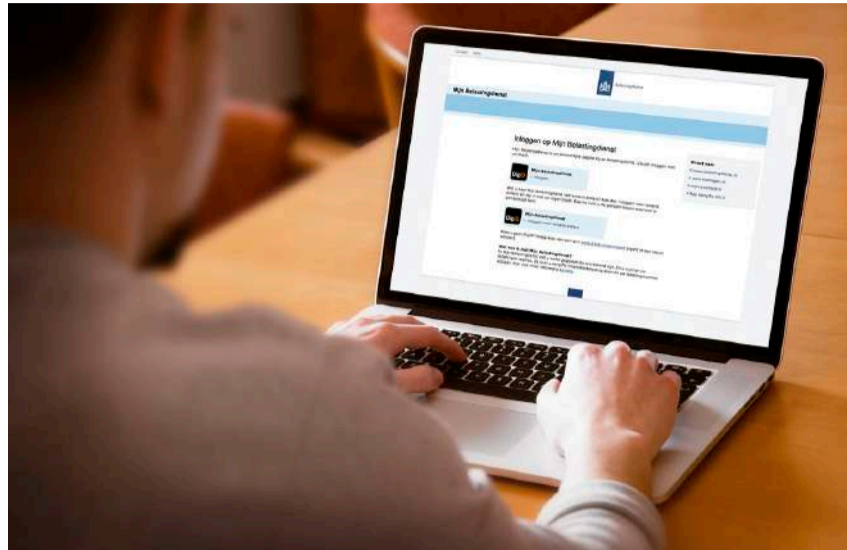
今年,数百万人将收到税务局已经部分填写好的报税表。毕竟,工资、托儿福利和其他定期付款的细节已经在税务局的系统中。然而,冠状病毒大流行可能在这一年里改变了你的个人情况,这可能意味着税务局掌握的信息是错误的。以下事项应该仔细检查。

抵押贷款

如果你去年买了房子,与抵押贷款有关的一些费用,如公证费和为抵押贷款支付的保险费,可能是可以抵税的。所以你可能有权获得退款。按揭贷款的利息支付也可以在一定程度上扣除。但是,如果你去年暂停支付利息--因为你的收入由于疫情被削减



▲ 图片来源:De Limburger



▲ 图片来源:Consumentenbond

了,你就需要格外警惕。仔细检查预先填写的信息是否与你的抵押贷款信息一致,如果你不确定,可以询问税务顾问。如果你还没有付款,你将无权获得全额自动退税。

支持措施

你去年是否签订了灵活的就业合同,并因收入受到重创或完全枯竭而申请政府帮助(Tofa)?或者你是自雇人

士,并根据法律裁决申请了帮助?这都会对你的报税产生影响。因此,请检查是否所有适用于你情况的支持措施都被税务局在预先填写的表格中考虑到了。这一点很重要,因为你还需要对收到的财务支持缴税。在大多数情况下,政府的财务支持会被作为收入征税。其他形式的对小公司的支持,如TVL和TOGs对小公司的补贴不会被列为纳税

范畴。

1225小时的标准

自雇者享有几个减税项目,其中一个重要的项目是自雇退税。如果你在相关的纳税年度内工作了至少1225小时,那么就可以免除你支付超过一定数额的税款。在你自雇的前5年中,你可以在3年里适用这项退税。当然,今年因为冠状病毒,很多自雇者的工作时间减少了。不过不用担心,作为对自雇者的鼓励,税务局已经决定不执行1225小时的标准。

提前截止日期

通常你必须在5月1日之前报税,但今年因为3月头几天的电脑系统问题,税务局将报税截止日期延长到5月8日。如果你在4月8日之前提交报税单,税务局承诺你会在7月1日之前告知你要多交多少钱,或者你的退税是多少。

延迟报税

如果你不确定自己是否能在截止日期前报税,你可以要求延期报税。你可以联系税务局的热线(+31 555 385 385),或者请你的税务顾问为你办理。

广告 ADVERTISEMENT

荷兰首都阿姆斯特丹运河河畔 唐人街黄金地段精装修公寓 不可多得的投资良机!

您想在荷兰首都阿姆斯特丹著名的运河边河畔有一套属于自己的公寓吗?您想在寸金寸土的阿姆斯特丹市中心唐人街投资一套高回报率的房产吗?您想与社会名流、国际巨星成为邻居,“英雄所见略同”在同一街区购置房产吗?

这套位于阿姆斯特丹黄金地段Geldersekade街11栋2号的精装修公寓正在出售,机会难得,不容错过。这套公寓距离阿姆斯特丹中心火车站约为200米,距唐人街约100米,临近有希尔顿酒店,百货大楼、超市、餐厅、酒吧,附近还有地下停车场,每年停车费为500欧。

这套公寓所在的建筑是历史古迹,建于1750年。但是公寓2020年刚刚整修翻新完成,内部装修得时尚精致,充满设计感,简约舒适。这套一室一厅的公寓的居住面积为64平米,附加一个4平米储藏间。目前这套公寓的起步售价为€512,000。

这套客厅的面积约为38平米,这里别具心裁地设计了一个充满现代感的壁炉,既保留了欧洲老房子里都会配有壁炉的传统,又十分美观。开放式厨房约为5.5平米,面积虽小但“五脏俱全”,已配有天然气灶台、烤箱、抽油烟机、洗碗机、立式冰箱等厨用设备,橱柜与操作台也够多够大。卧室的面积约为15.5平米,位于公寓的里侧,远离临街的喧嚣,非常安静。全新装修的卫生间浴室,简约时尚。

假如您对该套公寓感兴趣,想获得更详尽的信息,或者有任何疑问,无需犹豫,请直接联系88 Makelaars荷兰房产中介,专业人士为您解答。



🇨🇳 (+31) 6 3228 3228 rocki.wang@88makelaars.nl

🇬🇧 (+31) 6 8888 88 48 larissa.hilgenberg@88makelaars.nl

 **88MAKELAARS**
www.88makelaars.nl

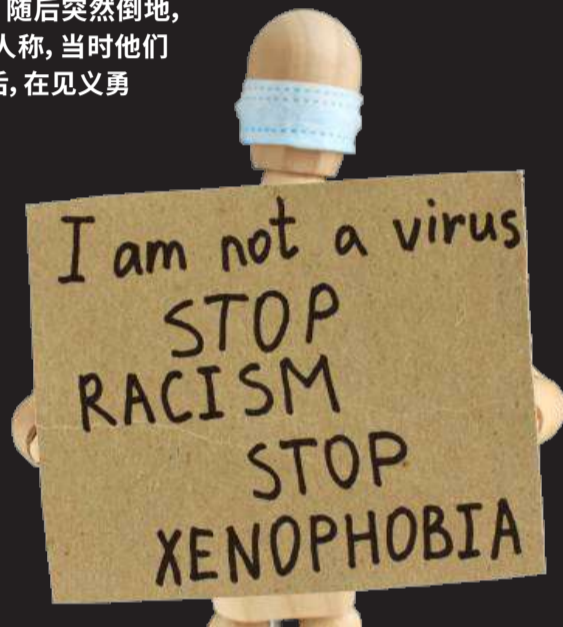
Den Haag
Gedempte Burgwal 40
2512 BV Den Haag

Rotterdam
West-Kruiskade 34B
3014 AS Rotterdam



华人要对种族歧视勇敢说“不”！

当地时间2月26日，美国纽约布鲁克林发生一起抢劫案，一名46岁华裔男子见义勇为时不幸被刺身亡。当晚，3名劫匪冲进一家中餐馆地下室抢手机和钱。一名雇员反抗时刺伤了劫匪，劫匪随后驾车逃逸。一名华裔男子见此情形上前阻止双方争斗，但被刺伤。他捂着手臂回到家人身边，随后突然倒地，被送往医院急救后不治身亡。男子家人称，当时他们刚结束元宵节聚餐，他是听到呼救声后，在见义勇为时被刺的。这起事件另有3名伤者，两人被送医无生命危险，另外一人身中一刀，仅在现场接受了治疗。华裔男子的邻居称，非常钦佩他的勇气，但对于他的不幸离世感到悲伤，称发生这样的事情非常令人沮丧。目前，纽约警方正在调查此案，尚未逮捕任何嫌疑人，暂无证据表明这起袭击与近期针对亚裔社区的袭击激增有关。



▲图片来源Twitter

种族歧视是癌症

在过去的一年中，由于新冠疫情肆虐，世界上许多地方都有仇恨主义的蔓延。在美国，由弗洛伊德案件引发的全美反种族歧视抗议活动，是根植于美国历史中的种族主义累积多年后的一次大爆发。美国号称是一个移民“大熔炉”，但是种族主义的阴霾一直在美国飘荡。上溯到1882年，美国就曾经出台过《排华法案》，该法案禁止中国劳工进入美国。有学者指出，这项法律使美国西海岸的中国工人成为替罪羊，他们常常因工资和工作机会下降而受到指责。一个世纪后，随着日本制造商进入美国市场，美国汽车制造遇到冲击，许多美国人继续将经济困境归咎于亚裔。经过上世纪60年代的民权运动，虽然明面上的种族歧视言行不多了，但实际上少数族裔在就业、求职等方面依旧面临着各种“隐形歧视”。

失业、贫穷、曾感染新冠病毒……弗洛伊德生前的种种遭遇可以说是美国弱势群体的真实写照。种族歧视现象在美国由来已久，弗洛伊德之死如同一个引子，引爆了疫情下的多重社会矛盾。“新冠肺炎疫情持续蔓延，许多美国人失去了工作，广大中下层低收入群体及少数族裔生活更加困难，民众借弗洛伊德案件宣泄愤怒与不满情绪。该事件通过社交网络平台进一步发酵，引发广泛反响，这是美国社会

的巨大创伤。”

经济水平跌至新低，社会矛盾达到新高。新冠肺炎疫情给美国经济社会发展带来很大冲击，失业率创下几十年来新高，最近由抗议活动引发的骚乱如同雪上加霜。美国社会正面临重大挑战。在美国，亚裔和华裔群体分别约占美国总人口的3%和1.5%，是名副其实的少数族裔，但美国针对少数族裔的一些保护和扶助政策很少包含亚裔和华裔。

新冠肺炎疫情发生后，不单单是在美国，世界部分地区也同时发生了借疫情针对华裔甚至亚裔的歧视现象，尤其在华人集中的地区较多。纽约一些中餐馆不断接到骚扰电话，询问“能否预订新冠病毒”，德国杜塞尔多夫一高档餐馆主厨公然表示“不欢迎中国人”，墨尔本的中国留学生走在路上被无故殴打。在荷兰，有电台主播公然在节目中侮辱华人华侨。这样的例子不胜枚举。但这样的歧视现象是社会的癌症，这不是一个健康，民主，自由，包容的社会该有的样子。歧视只能带来仇恨和落后，是为所有向往稳定，宽容和开放生活的人所不耻和唾弃的！

“团结起来保护自己”

之前，美国部分地区的反种族歧视示威抗议演变成骚乱，一些店铺遭到纵火和抢劫，华人社区也受到波及。荷兰华裔女生Cindy去年2月22日在蒂尔



▲图片来源:iCitynews

堡的学生公寓电梯中，因为阻止一群人唱荷兰电台Radio10播放过的新冠病毒歧视歌曲而被殴打。而在意大利，西班牙，澳洲，新西兰等发达和民主国家，也都曾有排华反华的事件发生。每一次这样的事情发生，都让心系同胞的华人揪心和愤怒！

“对一个人不公，就是对所有人不公”。反对种族歧视不是一个人或一个团体的小事，而是整个华裔、亚裔等少数族裔群体在世界上争取生存空间的大事，每个人都不能坐视不管。面对困难，团结是最好的武器。近期，美国纽约、芝加哥和洛杉矶等地华人自发组织起来，成立巡逻队应对骚乱冲击，为华

人社群撑起安全保护伞。疫情发生以来，许多华人社团纷纷行动起来，或自发建群互助，或组织各种活动联名请愿抗议歧视及污名化言行。美国许多华人聚居地区成立了“SOS互助微信群”，大家承诺共同应对风险。纽约皇后区森林小丘等地的华人还组织成立志愿者巡逻队，发现违法犯罪行为立即报警或介入制止。当地的华人说“经历危机后，华人将更加团结。我们更认识到手中选票和积极参政的重要性，以更好地保护自身权益。”而在荷兰，面对之前电台辱华事件，这一次华人华侨不再沉默以对，都积极站出来表达反歧视的立场，最终让涉事主播和电台向荷兰社会的华人道歉。



但同时也要注意，长期以来，华裔也有值得改善的地方，例如不够团结、参政意识不强、投票率不高且选票分散。这样就意味着在世界上一些民主国家，华人的社会影响力相对较弱。不过，这种状况在近几年有了一定改善。最明显的表现是，2016年全美多个城市华人同时发起示威游行，呼吁公正审判华裔警官梁彼得案件。”而在荷兰，这些年也不断有华人和亚裔参加荷兰的议会选举。尤其在去年的荷兰议会选举中，就有多个东方面孔出现，代表华人和亚裔社区的利益。只有华人和亚裔以及别的少数族裔形成一股团结的政治力量，才能在海外社会拥有更强的影响力。

从过去忍气吞声到如今抱团发声，华人在应对种族歧视上有很大进步。如今，生活在世界各地华人需进一步团结起来，让主流社会听到华人的声音和诉求！

“与其他各族平等相处”

华人华侨联合总会发布的倡议书指出，华人不仅要消除族裔歧视，还要帮助弱势群体，多多开展文化交流活动，共建和谐社区。同时号召华人团结其他族裔居民，共同应对当前困难，保卫各地家园。

世界各地的华人不仅要保护自己的利益，也要保护社会的公平正义，与

其他族裔民众加强团结，平等友好地相处。这是华人的根本利益所在。面对疫情挑战，越来越多的华人意识到反对种族歧视的必要性。只有超越种族，互相帮助，才能渡过难关。华人要落地生根，为当地经济社会发展作出积极贡献，一定会得到当地民众的公正评价。疫情期间，世界上许多华人团体向当地公共服务部门捐赠口罩等防疫物资，不少中餐馆向贫困人群派发免费餐盒等，这些善举为树立华人的良好形象发挥了作用，也是华人对当地社会作出的实实在在的贡献。

中荷商报立场明确，我们谴责自新冠疫情开始以来，世界各地亚裔歧视和仇恨犯罪的事件上升。新冠肺炎疫情是公共卫生问题，而不是种族或移民问题。在整个疫情中，许多亚裔和华人都冒着染疫的风险，一直处于抗疫前线，包括医生护士、服务人员、老师、餐饮业人员、送货员等。与此同时每个人在生活、工作、学习、娱乐的地方都应该感到安全、享有尊严和尊重。

不幸的是，根据报告显示，在这个充满挑战的时期，许多地方针对亚裔的攻击、骚扰和仇恨犯罪都有所增加。因此，中荷商报谴责一切形式的暴力和仇恨，并呼吁华人和亚裔社区领袖在世界上所有华人社区都能促进安全、尊重和尊严。但是，这并不意味着过度监管，而是投资与满足社区的需求。除此以外，资源必须分配给在社区中拥有信任和深厚联系的组织、医疗

保健和心理健康组织。最后，中荷商报呼吁所有少数族裔社区、移民社区和其他社区团结一致，以面对种族主义和不公正现象，并坚定地表示仇恨在这个现代社会中无地可容。面对种族歧视，我们要坚持零容忍的态度，所有少数族裔团结起来勇于抵抗，自私与软弱不能停止霸凌，华人团结勇敢才是唯一的安全之举！



▲ 图片来源:NBCNews



▲ 图片来源:ABC7News



▲ 图片来源:ABC7News



荷兰分(子)公司员工的 工作许可解决方案 ----内部派遣居留许可ICT

ICT 2- 荷兰移民局和 劳动局衡量外国员工的薪资标准

继续上一期的话题,有关ICT工作居留许可的问题。ICT工作居留许可,的确便捷了欧盟境外的母公司委任和派遣其管理人员和专业技术人员前往欧盟境内分子公司从事工作的法律程序。那么,在申请程序中,荷兰移民局另外重点关注的一个问题就是外国员工的薪资问题。

同荷兰移民法律制度中另外一种工作类居留许可---高技术工作居留许可(KM)相比较而言,申请ICT居留许可,雇主可以不具备移民局认可的“担保人”的资质。

但是,雇主具备“担保人”资质,同时委派的员工的薪资可以达到法规对高技术工作居留许可员工明确设定的工资标准(KM工资标准),在申请程序中,移民局一般不需要向UWV提出对

该职位和薪资的建议,即直接可以签发其工作许可。换言之,如果雇主不具备“担保人”资质,移民局是一定会向UWV提出有关该岗位、所属行业、员工和薪资之间等关联问题的专业建议,之后依据UWV的建议的结果,做出决定。举例,在实践中,如果UWV对以上问题评估后,做出了消极的建议,那么IND可以依据这条法律理由,拒绝签发工作居留许可。

因此,如果已经在荷兰开始认真经营和运作的公司,并且有雇佣外国员工的实际需求,可以向移民局申请担保人资质。

那么,如果雇主既不具备“担保人”资质,并且派遣的员工的薪资水平又无法到达上述KM工资标准,是否就意味着,不满足获取ICT工作居留许可

的条件了呢?

其实,也不是这样。那么,在向UWV获得建议这个程序中,荷兰分子公司必须向UWV证明,该员工的薪资在该公司内部相同类别的岗位,是合理的。通常情况下,HR制度相对完善的公司,基于公司内部的岗位和薪资制度,在统筹数据和出具证明文件时,其证明材料相对容易被荷兰移民局认可。同时,雇主也有必要去比照,相同行业和类似岗位在荷兰劳动力市场的常规薪资水平。有一些专业的网站提供了这样的信息查询。

那么在进行薪资类比和考核的同时,岗位描述&职责以及职位要求变得非常重要。按照逻辑,当岗位职责和职位要求明确后,委派的员工的简历

和技能是否符合该岗位的需求,也是UWV需要衡量的另外一个重要标准。因此,证明材料中,候选人的简历、资质和技能就变得至关重要。

因此,结合以上因素,即使外国员工的薪资无法满足(相对较高的)KM工资标准时,同样有机会获得ICT工作签证,前往荷兰的分子公司工作。

欢迎联络荷兰柏德律师事务所
(移民法、劳动法及企业人力资源管理、
刑法、婚姻家庭、重大经济案件纠纷、
企业破产或者重组程序)
030-2005999-China Desk
www.pietersadvocaten.cn

广告 ADVERTISEMENT

—pieters—
ADVOCATEN
柏德律师事务所
关怀您的权利



Pieters Advocaten荷兰柏德律师事务所是一家专业明确并且服务领先的律师事务所。

律师事务所的合伙人同律师将荣幸之至地为在荷兰以及欧洲的华人和中资企业提供高水准的法律服务。客户将受益于我们丰富的司法实践经验、对服务品质的承诺以及对文化多样性的尊重。

柏德律师事务所的合伙人和律师精通领域:

- 荷兰(及欧盟) 移民法;
- 人道主义居留及庇护;
- 婚姻家庭法;
- 劳动法;

柏德律师事务所为您提供以上法律领域及其司法程序方面的建议与指导,行政决定复议,法庭辩护等诉讼或非诉讼服务。

个人客户,您不但可以享受最专业的法律关怀,而且您可以通过柏德律师事务所获得荷兰政府的法律资助。

企业客户,柏德律师事务所能够为您在荷兰的事业和投资提供最值得信赖的法律服务。我们的服务涵盖企业家移民规划的方方面面,荷兰的社会福利以及运营企业所涉及到的劳动法和行政法。

Pieters Advocaten柏德律师事务所是Landelijk Netwerk Gratis Inloopsprekuren的成员。您有机会在每周一晚间,同我们的律师在办公室会面,律师很乐意迅速地检验您司法救济的可能性。

欢迎使用中文联络我们:

地址: 't Goylaan 13A, 3525 AA,
Utrecht (乌特勒支)
服务电话: (+31)030 2005999-China Desk
电子信箱: chinadesk@pietersadvocaten.nl
网站: www.pietersadvocaten.cn
服务时间: 周一至周五9.00至12.30
13.30-17.00
周二,周六和周日休息
每周一晚间的办公室法律咨询: 18.00-19.30

海牙中国文化中心与荷兰皇家亚洲艺术协会将联合举办 “高罗佩与中国文化”闭幕活动



A pair of Chinese antique master chairs (Qing dynasty) antique carved wood 费玉霖收藏



Robert van Gulik (1910-1967) Ceramic Inkpad For Chinese Seal

ONLINE TALKS PROGRAMME

ROBERT VAN GULIK
AND CHINESE CULTURE
REFINED ENJOYMENT
OF ELEGANT LEISURE



中国文化中心 | 海牙
CHINA CULTURAL CENTER | DEN HAAG

线上系列研讨活动
高罗佩与中国文化
燕闲清赏

海牙中国文化中心《高罗佩与中国文化》展览海报 (设计:于曼弘)



Robert van Gulik (1910-1967) Original drawing for Judge Dee novel on transparent paper



Judge Dee Illustrations and their sources Source: Piet Rombouts, Bronnen van illustraties in de rechter Tie-romans, Courtesy Robert Van Gulik Estate

第三场“高罗佩与中国文化” 线上研讨活动即将开启

3月25日，第三场“高罗佩与中国文化”线上研讨活动即将开启，主题为The Judge Dee Illustrations and Their Sources From The Asian

ONLINE TALKS PROGRAMME
ROBERT VAN GULIK
AND CHINESE CULTURE
REFINED ENJOYMENT
OF ELEGANT LEISURE



Library at Leiden University (狄仁杰小说插画与高罗佩的灵感源泉)。演讲嘉宾为莱顿大学中国文化与物质文化讲师Lin Fan博士，以及莱顿大学图书馆中国研究图书馆员兼中文善本特藏负责人Marc Gilbert。海牙中国文化中心将通过zoom联通Facebook主页进行网络直播，活动免费对感兴趣的公众开放，您可以通过海牙中国文化中心的官方Facebook主页观看直播，或者通过Zoom会议地址：<https://us02web.zoom.us/j/2970704667> 参与讨论。

“中国文化日”精彩纷呈

4月10日，“高罗佩与中国文化”主题展览将正式闭幕。海牙中国文化中心与荷兰皇家亚洲艺术协会(KVVAK)将联合举办中国文化日Cultural Day线上研讨系列活动，届时荷兰皇家亚洲艺术协会主席Pieter Ariëns Kappers先生，莱顿大学东亚艺术史教授、高罗佩长子Willem van Gulik先生，将与多位相关学者、专家出席共同此次线上活动，探讨高罗佩研究在当今时代的意义。同时，著名旅英华人音乐家、伦敦幽兰琴社创始人程昱博士将远程连线，演奏著名古琴曲《流水》。此次活动内容还包括纪录片《寻踪高罗佩》线上观影。希望参与闭幕活动的观众请发送英文报名邮件至info@kvvak.nl，或关注海牙中国文化中心的公众号或网站、Facebook主页等社媒平台，我们将及时更新闭幕活动的直播信息。

错过活动直播的观众或者因受疫情无法参观展览的观众，可以前往海牙中国文化中心网站www.ccchague.org观看展览视频，或登录Facebook主页以及Youtube主页观看线上活动回放。

海牙中国文化中心是中华人民共和国文化和旅游部在荷兰设立的官方文化机构，致力于传播中国优秀文化，促进中荷文化交流与合作。

电子邮箱：info@ccchague.org 联系电话：+31 (0) 70 792 0028
联系地址：Spui 186, 2511 BW, Den Haag

“高罗佩与中国文化”线上研讨活动精彩回顾



2月4日，作为“高罗佩与中国文化”主题展配套线上活动的首场主题研讨会，Exhibition Tour and Chinese Literati (中国士大夫)在海牙中国文化中心成功举办。来自上海师范大学的高罗佩研究专家施晔教授、荷兰“神探狄仁杰”网站(www.judge-dee.info)创始人Marco Huysmans先生及高罗佩先生的外孙女、“高罗佩与中国文化”展览特邀策展人高若兰女士作为讲座嘉宾与全荷50多位高罗佩先生的粉丝和中国文化爱好者通过Zoom视频会议软件参与了线上研讨会。策展人高若兰女士首先带领嘉宾和观众线上参观了正在海牙中国文化中心举办的“高罗佩与中国文化”主题展览，随后，高罗佩研究专家、上海师范大学施晔教授专题介绍了高罗佩与中国士大夫的交往，以及他毕生研习中国书法、绘画、古琴、篆刻和大量著述的生动故事。Marco Huysmans先生也对高罗佩做了简洁的专题介绍，并分享了高罗佩担任外交官期间鲜为人知的趣事，激发了线上观众对高罗佩和中国文化的兴趣，大家在Facebook和Zoom直播间进行了踊跃提问。



2月25日，第二场主题线上研讨会—THE PRACTICE OF CHINESE CALLIGRAPHY AND SEAL CARVING (中国书法与印章雕刻艺术)邀请到



了荷兰国立博物馆(Rijksmuseum)亚洲部策展人王静灵博士、莱顿大学图书馆前中国和日本古籍馆员Koos Kuiper博士作为主要演讲嘉宾参与此次研讨会。全荷100多位高罗佩先生的粉丝和中国文化爱好者通过Zoom视频会议软件及Facebook直播频道参与了线上研讨会。王静灵博士分享了题为“Robert van Gulik in the Rijksmuseum and his Practice of Painting and Calligraphy (荷兰国立博物馆的高罗佩收藏以及他的书画实践)”的主题报告，向观众重点介绍了荷兰国立博物馆内与高罗佩有关的馆藏，包括高罗佩的个人书法作品以及印章收藏等珍贵物件的历史背景。Koos Kuiper博士通过主题分享Robert van Gulik's Chinese Seals and Seal Carving(高罗佩的中国印章与印章雕刻)向观众介绍了中国印章的简要发展史，并首次公开了近年来他在高罗佩印章收藏方面的个人研究成果。听众通过Zoom聊天室及Facebook留言板积极提问和分享信息，其中不乏来自大洋彼岸普林斯顿大学汉学及高罗佩研究爱好者的精彩发言。



线上活动现场图片

国士大夫的生活方式，他最著名的侦探小说《大唐狄公案》被先后翻译成29种语言。我们举办“高罗佩与中国文化”展览及配套线上活动，是为了纪念他将中国文化传播到全世界所作的卓越贡献，并以此吸引更多荷兰年轻人对中国文化的兴趣和热爱。”海牙中国文化中心希望通过举办此类研讨活动将更多中国文化爱好者聚集在一起，激发大家对中国文化的进一步探索与兴趣。

本次展览活动由海牙中国文化中心策划、主办，展期自2020年11月26日至2021年4月10日。

正如海牙中国文化中心主任黄宏昌介绍举办此次展览及线上活动的初衷：“高罗佩先生(Robert van Gulik)是荷兰著名汉学家、外交家、翻译家、小说家和中国书画收藏家。高罗佩先生一生痴迷并钻研中国文化，追求中

2021年度流行色

明亮黄+极致灰

去年年末,潘通Pantone公布了2021年度流行色,这次是双黄蛋——极致灰(PANTONE 17-5104 Ultimate Gray)与明亮黄(PANTONE 13-0647 Illuminating)。自2016年的石英粉和静谧蓝之后,年度流行色再一次出现了双色组合。

Pantone色彩行政总监Leatrice Eiseman是这样解读今年的流行色的:“持久耐看的极致灰与生动活泼的亮丽黄联手表达出坚韧的正向态度。这个色彩组合实用又稳固,同时也是温暖又乐观,为我们带来韧性与希望。我们需要感受到鼓舞与振奋,这是人类心灵的基本要素。”

充满青春活力的明亮黄,像是带着光芒与温暖的太阳,耀眼夺目的它在视觉上给人一种暖洋洋的感觉,优雅又迷人,传达着积极向上的乐观力量。而极致灰又平静而大气,沉稳且坚毅,有着安定人心的力量,像是喧嚣过后留给世界的颜色,简约内敛。两种颜色相结合就准确地传达出了希望与力量的含义,它们互相支持,实用又稳固,同时温暖又可靠,既鼓舞人心亦贯彻了实用主义。



生活装饰

生活中我们也可以拥有这般惊艳而不张扬的点缀,沉稳中表达了好的质感。

PANTONE 17-5104极致灰,象征坚定可靠的素质,恒久不渝,提供坚实的基础。2020年,全球历经了太多的风霜,但来自于海滩上石子与大自然基本元素的极致灰象征着我们经得起时间考验的力量。

灰色能够营造出特有的空间氛围,体现出一种不同于常规的折衷主义,为空间带来一种既内敛又自明自信的高贵与优雅。

以灰色为主调搭配简单而不失质感的空间设计,给人带来一种宁静高贵的视觉感受。整个空间不多矫饰,减少陈设的构成元素,色彩的冷静气质,于现代极简主义中流露出写意之美,简雅而素淡。

空间的沟通与语言的交流,产生于形式,却不被形式所缚。知性的建筑艺术,细致而不凡的空间气质,始终彰显出一种精致与优雅的空间艺术形态。



欢快的黄色被认为是色谱中最亮的颜色之一。根据科学家的说法,它对人类心理的影响最为活跃:它增加了心率并使血液活跃地循环。同时它还象征着温暖和友好,它直率而坦然,无论是在室内还是时尚界,就像一股暖流涌入视线。在物理层面上来说,内部黄色的存在产生了一种温暖的感觉。所以设计师常常建议在寒冷黑暗的房间里使用它。相反,避免在阳光明媚的房间里使用活跃明亮的黄色,这样炎热的日子就会更容易忍受。也不建议在卧室里使用大量的黄色,因为它不利于休息和放松。



黄要黄的亮眼，灰要灰的大气。在已经过去的2020年和正在经历的2021年，我们都太需要明亮黄和极致灰的治愈。生活中既需要亮黄色般如同阳光的明媚温暖与活力，也需要喧嚣过后如极致灰般沉涵与内敛。

除了一些时尚大片中对这两个颜色的极致使用，虽然生活中的你可能对穿着一身的亮黄色有点望而却步，但我们可以通过搭配一些时尚单品，让自己的气质增色不少。

Source: Elle

Prada 2021 春夏系列



Salvatore Ferragamo 2021 春夏系列

黄色+黑色= 沉稳中带着俏皮

在穿任何色彩鲜亮衣服的时候只要和黑色搭配，就能立马给彩色衣服降温压制住色彩的高调张扬和活泼感，让明黄一秒变得沉稳知性。非常适合轻熟的职场女性，穿出不那么中规中矩的个人特色。另外，不管是T恤，衬衣，卫衣，毛衣，用了明亮的黄色，虽然款式简约，但是颜色吸睛，搭上黑色，时尚又低调。



灰色，男人经典之色！

灰色西装作为男士西装三大基色（黑、蓝）之一，经典实穿。任凭你是街头潮男还是赛场健将，灰色的西装一上身，那些躁动激情张扬随即消失，气质立马变得沉稳优雅，绅士风度十足！

休闲场合的全灰色穿搭依靠或浓或淡的深中浅色调程度来形成层次感，不用亮色也有丰富的立体感，一出场就亮出极简的风范，低调而不单调。

灰色不论和浅色系深色系搭配，都能减弱色彩间的碰撞角力，很顺眼很朴素。

灰色的配饰于秋冬来说，冷帽和围巾最是实用。这二者除了实际保暖的公用，最重要的就是要和谐地融入整体造型。



Dolce & Gabbana Sicily Mini 58



HOLLAND ESHOP

荷兰 现货

为在荷华人带来实惠荷兰现货的网上便利店，
您手中的优选商品平台！



**网店盛大开业
欢迎商家入驻！**

平台已构建，只等您加入！
扫码入驻荷易购



研究显示英国变种病毒更致命

根据在英国医学杂志BMJ上发表的一项研究,传染性更强的英国冠状病毒变种比原始病毒变种更具致命性。虽然研究人员仍然认为其中存在很大的不确定性,但是感染英国冠状病毒变种的死亡率比感染别的新变种病毒的死亡率高30%至104%。

科学家检查了将近11万名新冠患者的治疗过程,其中一半患者感染了英国变种,另一半则携带了别的变种。在感染了英国冠状病毒变种的人群中,有227人死亡,而另一组患者中则有141人死亡。研究中描述的患者在测试点进行了测试。通常来说,这些人都相对年轻,因为老年人通常直接到医院就诊。因此,研究尚不清楚较高的死亡率是否也适用于老年人或疗养院的人群。

埃克塞特大学的首席研究员之一罗伯特·查伦说,这项研究证明英国的冠状病毒变种“是一种必须认真对待的威胁”。据路透社报道,研究已经确定该病毒的传染性比其他冠状病毒变种高40%至70%。

1月底,英国首相鲍里斯·约翰逊(Boris Johnson)首次提出英国冠

病毒变种比其他突变更具致命性的说法。最初,医学专家和英国卫生大臣马特·汉考克(Matt Hancock)则驳斥了这一说法,他认为这是没有根据的。但从那以后,出现的几项研究都用数据结果来支持英国变种致死率更高这一说法。

自一月以来,英国变种已经在100多个国家/地区被诊断出来。在荷兰,英式变种已经扩散开来。RIVM在周二公布每周数据时的报告显示,现在所有感染新冠病毒的病例中约有三分之二是由英国变种引起的。但是,现在估计每日新增感染中这一比例已增加到十分之八。RIVM的专家预计当前的第三波大流行将再出现一个高峰。预计在四月中旬。目前,英国冠状病毒变种的感染数值(R值)大于1,这意味着该变种正继续在荷兰不断扩散。



▲ 图片来源: CTVNews

荷兰CEO担心政府过度监管

普华永道(PWC)对全球首席执行官的最新调查显示,荷兰首席执行官最担心政府的过度监管,这会他们公司的发展前景构成挑战。该调查涉及141位荷兰CEO。

尽管如此,将近四分之三的受访者预计全球经济将在未来几个月内复


苏,大多数人认为他们的公司将从中受益。科技,制药和电信行业尤其乐观。普华永道荷兰公司董事长艾德·范·吉尔斯(Ad van Gils)表示:“整个社会都将前进,这适用于首席执行官及其工作所在的领域。”范吉尔斯说,首席执行官们也更加意识到自己

的社会责任。“政客和政府不是解决社会重大问题的唯一负责人。公司逐渐开始意识到,如果您是社会的一份子并从中获得成功,那么您也将为此承担广泛的责任。”

尽管如此,五分之二的首席执行官表示,过度监管可能是对其公司增长前景的重大挑战。而网络威胁,新冠

病毒大流行,民粹主义和气候变化也和过度监管一起位居榜单前五名。当被问及什么是荷兰下一届政府首要议程,接受调查的首席执行官中有61%表示,加快应对气候变化的措施是主要问题。培养受过良好教育的劳动力排在第二位。

广告 ADVERTISEMENT



MPR会计师事务所为中荷商报读者定期提供税务咨询,若您有任何税务问题,欢迎您致函致电中荷商报

MPR 税务专栏

荷兰新冠危机财务援助措施TVL和NOW
Corona aid measures NOW & TVL

Corona aid measures NOW & TVL

TVL
If you are affected by the measures to prevent the spread of the corona virus in the first quarter of 2021, you can apply for the Reimbursement Fixed Costs (TVL) from 15 February 2021. You have till 30 April 2021 to apply for the TVL Q1 2021. The cabinet announced an extension to the TVL scheme on 21 January. However, the announced expansion is not yet active at the opening of the TVL Q1 2021. Until the changes have been implemented, the RVO will calculate the subsidy according to the current conditions. These are shown below.

If you want to be eligible for the Reimbursement of Fixed Costs for the first quarter of 2021 (TVL Q1 2021), you must meet the following conditions:

- Your company is considered a SME (small and medium-sized enterprise). After approval of the extension, non-SME companies can also apply for the TVL Q1 2021.
- You have suffered a turnover loss of at least 30% in the 1st quarter of 2021 compared to the 1st quarter of 2019 due to the corona crisis.
- Your fixed costs are at least € 3,000 per quarter. This minimum will go down to € 1,500.
- Your company was established before 15 March 2020 and registered at the Dutch Chamber of Commerce.
- Your company has not filed for bankruptcy or suspension of payment.
- You have not received more than € 800,000 in government support in total.
- Your company is established in the Netherlands.
- At least one branch of your company has a different address than your private address. Or the location is separate from your private home and has its own entrance.

Final definition TVL:
After the subsidy period, you must register the actual turnover. This is also called the final definition. Have you applied for the TVL for the period June to September 2020? Then you must register the turnover in the period from 1 June to 30 September 2020 before 1 April 2021. For the definition of the TVL Q4 2020, you must register the last quarter of 2020 before 1 July 2021. Please contact your MPR contact person if you wish for our assistance in this matter.

NOW
If you are expecting a loss of turnover of at least 20% as a result of the corona virus, you can apply for a temporary emergency bridging measure known as NOW. The application desk for the NOW 3.0 second term is open till March 14 2021.

The main terms and conditions related to the NOW 3.0 second term are:


- Your company expects at least a 20% loss of turnover.
- Employers have an obligation to guide their employees who are threatened with discharge to another employment.
- Employers are obligated to stimulate the employees to request development advice or take retraining or reskilling courses in order to keep their employment.

Definitive reimbursement NOW:
When applying for the allowance, you will first receive an advance. When the actual loss of turnover is known, the definitive allowance will be calculated. You must submit a separate application for each application period. For the determination of the definitive reimbursement of NOW 1.0, the application deadline has been extended from March 23, 2021 to October 31, 2021. This means that you have until October 31, 2021 to request the definitive NOW 1.0 calculation.


MPR Accountants

Stadionweg 57d, 3077AS Rotterdam


Website: www.mpraccountants.nl
Phone number: + 31 (0) 85 877 07 10
Email: info@mpraccountants.nl



麻詠惠 Jessie Mo
合伙人



潘啸天 Xiaotian Pan
会计主管



雷蒙德 Raymond van der Putten
合伙人

荷兰新冠危机财务援助措施TVL和NOW

TVL
如果您在2021年第一季度受到预防新冠疫情传播措施的影响,您可以从2021年2月15日起申请TVL(固定成本补贴)。2021年第一季度的TVL补助,您必须在2020年4月30日前提交申请。荷兰内閣于今年1月21日宣布延长TVL计划。然而,宣布扩展的补贴部分在第一季度的第一季度还未生效。在TVL扩展落实执行之前,荷兰企业局(RVO)将根据当前条件计算补贴。这些条件如下所示。

如果您想在2021年第一季度(TVL Q1 2021)获得固定成本补贴,您必须满足以下条件:

- 您的公司被认为是中小企业(SME)。在TVL延长被批准以后,非中小企业也可以申请今年第一季度的TVL。
- 因为新冠疫情,您在2021年第一季度的营业额相比2019年第一季度减少30%以上。
- 您每季度的固定成本至少在3000欧元以上。这个最低限额之后会下降到1500欧元。
- 您的公司在2020年3月15日前成立,并在荷兰商会注册。
- 您的公司没有申请过破产或没有因为财政困难申请过暂停支付您的债权人。
- 您的公司从政府政府获得过的财政支持总额不超过80万欧元。
- 您的公司是在荷兰成立。
- 您的公司至少有一个分支机构的地址与您的私人地址不同,或者该地点与您的私人住宅分开,并且办公地点有独立的入口。

TVL的最终定义
补贴期过后,您必须登记实际营业额。这也就是所谓的最终定义。你是否申请了2020年6月至9月的TVL?那么您必须在2021年4月1日前登记2020年6月1日至9月30日期间的营业额。对于2020年第四季度的TVL,您必须在2021年7月1日前登记2020年第四季度的营业额。如果您希望得到我们的协助,请与我们联系。

Now
如果您预计因新冠疫情而导致营业额损失至少20%,您可以申请一项名为NOW的临时紧急过桥计划。NOW 3.0第二期计划的申请截止日期为2021年3月14日。

与NOW 3.0计划相关的主要条件如下:

- 您的公司预计至少会损失20%的营业额。
- 雇主有义务引导受到解雇威胁的员工另谋出路。
- 雇主有义务帮助员工寻求发展建议或参加再培训或新就业技能的课程,以保障员工就业。

NOW计划注意事项
在申请补贴时,您将首先收到一笔预付款。当确认实际的营业额损失后,税务机关将计算出补贴金额。您必须在NOW计划的每个申请期单独提交一份申请。为了确定NOW 1.0的明确补偿,提交实际营业额的截止日期从2021年3月23日延长至2021年10月31日。这意味着您可以在2021年10月31日前申请NOW 1.0的最终补贴计算。

公司介绍
MPR Accountants 是一家设立在荷兰鹿特丹的会计师事务所。公司持有Wta-license审计资质,专门为中小企业提供审计,会计,税务和咨询服务。

综合性服务
公司财务报表审计,税务服务和建议,协助初创企业创立及税务注册,管理日常账目和公司会计报表,制定公司年度财务报告和年结,薪资单服务。

英33岁女子疑遭现役警察谋杀，民众聚集悼念与警方发生冲突

当地时间3月13日，数千人聚集在伦敦克莱芬广场为近日疑遭警察谋杀的33岁英国女子哀悼，随后民众与伦敦警方发生冲突，英国工党领袖及伦敦市长都对警方的做法表示谴责。

英国女子莎拉·埃弗拉德3月3日晚在回家途中失踪。10日，莎拉的遗体在英国肯特郡阿什福德的一片林地中被发现，嫌疑人是一名现役警察。该事件引发了该国民众对女性安全的担忧。

据美国有线电视新闻网(CNN)报道，3月13日晚，大量民众自发出门为莎拉进行悼念活动。然而，由于疫情防疫规定，在活动开始后不到一个小时，警察便出面干涉，警方还因驱散人群数次与民众发生肢体冲突，一些人被捕。还有一些活动现场的民众对警察大喊“为你们感到羞耻！”“逮捕你们自己的人吧！”

另据俄罗斯卫星通讯社报道，英国工党领袖凯尔·斯塔默称，对民众在社交网络上上传的现场视频表示“关切”。英国内政部长帕特尔表示，希望听到伦敦警方对在活动现场的行为的解释。

此外，伦敦市长萨迪克汗则称，警方的行为“既不合适也不恰当”，并同样要求警方给出合理的解释。

据了解，3月13日当天，涉案警察首次出庭受审，但当天他只确认了自己的姓名等个人信息。3月16日，这名嫌疑人将再次出庭。



▲ 图片来源: Wprost

日媒：日本要求奥运期间各国赴日政要和部长级人数设上限

日本共同社3月13日采访多名相关人士获悉，关于东京奥运会和残奥会期间赴日的各国和地区人员，日方要求将元首、首脑级别和体育部长等阁僚级人数分别限制在最多12人和5人，作为新冠疫情对策一律限制人数规模。共同社称，日方认为在着眼于“奥运外交”允许放宽入境和隔离措施的同时，考虑到变异新冠病毒和日本国内舆论，有必要限制人数。报道还称，东京奥运预计不接纳来自海外的普通观众，但配合开闭幕式等，总统及首脑、部长级官员等外国政要可能赴日，预计将包括2024年巴黎奥运会东道主法国的总统马克龙等人。

共同社表示，日本政府和奥组委已向各国驻东京大使馆相关人士、各国和地区奥委会(NOC)等说明了设想的要人应对措施和疫情对策方面的想法。据大使馆相关人士介绍，目前计划对政要也实施从本国出发前72小时内和入境时检测，要求取得阴性证明并提交。

此外，日方将禁止其在本国逗留期间与选手交流和接触，原则上不允许利用指定车辆以外的公共交通工具。对于首脑级人士，日本政府职员原则上全程随行，包括洗手、戴口罩等基本对策在内彻底采取防疫措施。日方将结合国内外疫情及各国的反应，敲定制度的详细内容。

拜登放宽移民限制后儿童移民数量激增，美政府派应急部门支援

近日，大批儿童移民非法进入美国西南边境，导致边境收容所“超负荷”运转。当地时间3月13日，美国总统拜登已命令政府的灾难应急机构帮助处理该问题。据法新社3月14日报道，美国国土安全部部长亚历杭德罗·马约卡斯要求联邦紧急事务管理局(FEMA)提供支援，为成千上万单独穿越美墨边界的儿童移民提供临时住所。此前一些人士担忧，收容场所人满为患，防疫难度加大，可能酿成人道主义危机。



▲ 图片来源: NYPost

声明还称，联邦紧急事务管理局将参与一项为期90天的行动，以确保这些儿童移民得到安全庇护，并被转移到能够照顾他们的人手中。

拜登自上台后正着手放宽前任特朗普政府对移民所作限制。现在成人移民与家庭若被逮捕，还是会被送回墨西哥，但美国当局会处置无人照看的儿童移民，协助他们住进美国亲戚家。美国卫生与公众服务部(HHS)目前收容了大约8800名儿童移民，据美国海关与边境保护局3月10日发布的数

据，在过去21天中，平均每天有435名无监护人陪同的儿童移民非法进入美国西南边境，比上月增加60%，比2020年10月增加300%。边境工作人员表示，面对非法移民人数的激增，边境收容所压力剧增。

如今拜登因边境儿童移民激增承受多方压力，一些声音开始质疑新政府的移民政策和措施。以众议院少数党领袖凯文·麦卡锡为首的共和党人指责道，因为美国政府对非法移民宽容的态度，吸引了更多人把美国当做他们的避难所。

菅义伟长子任职公司因违反相关法律，将被取消卫星放送牌照

日本首相菅义伟长子菅正刚违规招待官员一事余波未平。3月12日，日本总务相武田良太表示，菅正刚担任高管的日本东北新社公司(电影制作公司)因违反相关法律，将被取消卫星放送牌照。

据日经新闻报道，武田良太在3月12日内阁会议后的记者会上表示，东北新社公司2017年1月获得卫星放送基础传播事业主牌照时，违反了日本《放送法》规定的外资限制。武田良太称，“我们认为存在重大瑕疵，将为取消牌照推进必要的程序”。

日本的《放送法》规定，如果外国法人等拥有表决权超过20%的股份，就不能获得卫星放送等基础传播事业主牌照。东北新社在2016年10月申请了卫星放送基础传播事业主牌照。当时该公司向日本总务省报告的外资比例为19.96%。重新调查后的结果显示，当时的外资比率为20.75%。



▲ 图片来源: Ifeng

上述问题是日本立宪民主党的小西洋之指出之后发现的。武田良太之前曾解释称，“在2017年1月获得牌照时符合外资限制，但很有可能后来超过了20%”。

武田良太表示，“虽然主要原因是申请书出现错误，但在审批过程中总务省没有进行充分审查。我们将以此为戒，考虑加强审查体制”。

据新闻此前报道，东北新社为日本首相菅义伟长子任职的公司，已查明该公司曾多次宴请总务省官员。2月24日，日本总务省以接受东北新社宴请为由，处分了前总务审议官谷胁康彦等11名官员。



▲ 图片来源: Sohu



郁金香

从中世纪的文明到客厅卧室

提到荷兰,大家自然而然会联想到郁金香。郁金香作为荷兰的国花,它既是荷兰的象征,同时也为荷兰赢得了鲜花王国的美誉。可能很多人会认为郁金香起源于荷兰,然则不是,荷兰的郁金香是外来品。原产于东亚土耳其一带。在十六世纪末期荷兰从土耳其引进了第一株郁金香。后来荷兰对郁金香花种进行改良,成功培育了上2000种郁金香品种。因此我们现在认为郁金香是荷兰土生土长的,这其实也都是因为荷兰人对郁金香培育所做出了巨大贡献。

郁金香从塞尔柱帝国到荷兰,从宗教艺术到园艺。它就那么紧随着文明脚步走到了我们的客厅卧室和花园。

郁金香在横跨亚洲中部的这类山地环境中演化,原生种Tulipa Armena诞生时悄无声息。红色花瓣包裹住花蕊。悬崖峭壁里风总是来势汹汹,柔软的花梗用韧性抵抗着一切。

且不论鲜艳的花瓣只为传粉昆虫而绽放,这山坡中的一点红在人类眼中也很难不被看到。于是它被放进塞尔柱人(1037-1194)的马鞍袋中,在《古兰经》滋养过的土地散落。



伊斯兰文化里对后世的天堂有过明确的描述,宗教对花园的渴望没有缺席。文学里苏菲教派的诗人鲁米(1207-1273现在土耳其的旋转舞来自于他这个派)在《玛斯纳维》中写到“所有的赞颂归于田园,这里遍布农田和郁金香”直接把郁金香文化地位提炼出来,它被看作是神圣之美的尘世代表。



奥斯曼土耳其攻陷君士坦丁堡后,以拜占庭建筑为基础的装饰画中大量出现郁金香的图样。

可以明显看出土耳其的装饰是在阿拉伯装饰基础上的继承,大量对称技巧反复使用。因为形态多模仿自然,还被19世纪现代装饰大师欧文·琼斯批评沉闷无趣。这种不了解东方文化的误解,也让很多不愿意探究



的人认定土耳其乃至整个伊斯兰艺术都是匮乏的。

但长久以来伊斯兰教不仅禁止真主与先知的肖像,还禁止只有创世主真主才能创造的生物的图像。可绘画主题只剩下植物、文字。看到各种清真寺室内的装饰,会想到欧洲人片面的批评吧,好像当时建筑上的装饰也只能用“满”这种气势在心态上平衡一二。

从16世纪很多诗歌记录来看,土耳其园丁种植郁金香是以保佑自己的灵魂能升入天堂。地毯和服饰上缝制的郁金香图案作为宗教符号献祭,以祈祷自己的亲人从战场上平安归来。还记得第一段介绍郁金香通过韧性抵抗寒风吗?在土耳其人眼里,这种自然下弯的姿态也象征着在真主面前谦卑的美德。东方人特有的植物拟人在中国人眼里,并不陌生。东方的装饰和文化寓意一直是捆绑关系,只拿一样出来评价优劣只能暴露判断者的傲慢和无知。

17世纪荷兰通过贸易和各种掠夺成为富有的国家。你在阿姆斯特丹的港口能看到印度的香料、中国的瓷器、地中海的水果。郁金香当然也在,并且是重要的一环。

电影《郁金香狂热》讲了一段在肖像画和“郁金香泡沫”元素下,女性互救的故事。多年以后男主角画了一张包含着骷髅头和郁金香的静物画。多少透露出那个时代荷兰人的状态。

电影中这副作品其实模仿自Jacob de Heine和Pieter Claesz的作品。18世纪荷兰静物画相当成熟,甚至出现了两个明显的派别。但都会用凋谢的植物水果、精致的餐桌布局表达死亡和虚空。

静物名家很多。有一位婚姻幸福,有10个孩子。家境很好,画作又很畅销的女性画家——Rachel Ruysch蕾切尔·勒伊斯。

能一眼看出郁金香在哪吗?

她的画作National Gallery有做过详



细的介绍。由于父亲就是植物学家,她有机会面对真实花朵。这个时期的欧洲艺术对于花卉的表达已经和刚刚土耳其不同,它是带着“科学”视角在“解剖”花朵,力求准确。甚至有点脱离静物画“memento mori”人终有一死这个主题,用花朵多样性展现的生命力占满整个画面,追求视觉上美的表达。

19、20世纪的艺术家们没有忘记郁金香。火车和管状颜料的发明把画家们的笔触都调大了。郁金香的形象又变了。它和宗教、



科学都不再抱团。它表达的是艺术家本人的视觉体验。不想管看画的人能获得什么“干货”,能不能看懂。这只是一个记录,一个画家本人通过寻常郁金香看世界的方式。

郁金香属长日照花卉,原种多自然分布在夏季干热、冬季严寒环境中,是春季开花夏季休眠、地上部分生长期短的多年生草本植物。耐寒性极强,适应性极广。20世纪60年代他们就发现,利用温度的控制,不用等到完整的花在种球内形成再进行低温处理。可以根据不同的品种,几周时间作为中间期,让种球保持在18°C,然后再开始冷却处理。花芽也能形成。这就是说只要你想,四季都有郁金香花看。



郁金香话语 ——博爱·体贴·高雅·富贵·能干·聪颖,善良。

郁金香(紫) ——无尽的爱、最爱。

郁金香(白) ——纯洁清高的恋情。

郁金香(粉) ——永远的爱。

郁金香(红) ——爱的告白、喜悦、热烈的爱意。

郁金香(黄) ——开朗。

郁金香(黑) ——神秘,高贵,独特领袖权力、荣誉的皇冠。

郁金香(双色) :美丽的你、喜相逢。

郁金香(羽毛) :情意绵绵。

海牙唐人街Red Bean奶茶店推出 “养生奶茶”新概念 奶茶也可以很健康！减肥也可以喝奶茶！

在荷兰海牙唐人街著名的中国牌楼边，新开了一家珍珠奶茶&煎饼果子店，店名叫——红豆Red Bean。这是一个让人一听就印象深刻的店名，不禁想哼唱起几句王菲的那首著名华语金曲《红豆》，这也是老板娘最爱的歌曲，她笑着说：“人活到这个年纪，才能听懂‘等到风景都看透，也许我会陪你看细水长流。’这样的歌词。”老板则一边帮忙招呼客人，一遍笑着回应，“老婆喜欢那我也喜欢。就像这奶茶，以前每次出门她都要买来喝，那我也就跟着她一起点，这才慢慢也喜欢。”

中荷商报的记者向二人问道：“对方最喜欢的奶茶口味是什么呢？”老板抢答：“我老婆喜欢芋头口味的奶茶，也是店里的招牌之一，用的都是她亲手煮的芋头做的芋泥。”老板娘则满脸幸福地回应道：“我老公他喜欢经典口味的奶茶，港式的那种。”一杯小小奶茶，让这对恩爱相伴、携手创业的中年夫妻不经意间流露出的默契，羡煞旁人。

中国古人将红豆比作相思豆，纪念爱情。王维更是写就了那首流传千古的诗句：“愿君多采撷，此物最相思。”这一间小小的珍珠奶茶夫妻店，用它自己的方式，在海牙的唐人街上传播着中国传统文化的经典，以及中国与西方人与众不同的爱情观：含蓄而细腻，彼此相知相伴，日子细水长流。这捧在手心里的不仅仅是一杯奶茶，也是对爱人的思念牵挂，对中国传统文化的一次回眸致意。

健康养生的奶茶

这不是海牙唐人街第一家卖奶茶和煎饼果子等小吃的店铺，甚至沿街两旁每走几步就能看到一家打着珍珠奶茶广告牌的店面。因此记者问起老板老板娘为何想到在这个年纪开这样一家店？而这家店与众不同的特色又有哪些呢？

老板娘回答：“奶茶是一种中国人特别喜爱的饮品，不仅是年轻人喜欢，我也很喜欢。而且近几年越来越多荷兰人去过中国留学或者旅游后，都被中国满大街的珍珠奶茶店震撼到，初尝过后很多人也爱上了这一口，回到荷兰后喝不到还会怀念。但是，我觉得在外边买的珍珠奶茶都太甜，喝起来味道不自然，感觉放了很多添加剂，不健康。我这个年纪，就想做点健康又养生的奶茶给大家尝尝，开这个点是个爱好。”

招牌红豆奶茶Bubble Tea Red Beans

老板娘耐心地解释道：“比如，红豆奶茶。红豆是一种对身体很好的食材，补血补气，健脾养胃，而且是粗纤维，降血脂，降血压，还能减肥。亚洲人拿它来做甜品的历史很悠久。很多中国人小的时候，都吃过加冰糖的红豆粥，红豆糕等。我把煮得软糯的红豆加到奶茶里，喝上一杯，都能顶上一顿简餐，年轻人忙起来来不及好好吃饭，打包一大杯红豆奶茶边走边喝，保证两

三个小时都不饿，精神饱满。



招牌芋泥奶茶Bubble Tea Taro

再比如，芋泥奶茶。我个人最喜欢这个口味，芋头的甜不像糖或者水果，甜到腻，而是一种香甜醇厚的口感。芋头跟红豆一样，也是亚洲人特有的用作做甜品的食材。芋头也曾是古代中国人的主食，中医里讲芋头健胃益脾，促进肠胃蠕动，清肠道。但是芋泥做起来比较麻烦，耗费时间，要蒸要煮要捣烂，否则就难以下咽，味道寡淡。所以我就把它加到奶茶里，既冲淡了奶茶的甜腻，又让芋泥吃起来更加的顺滑。

古早红糖珍珠豆

再比如我用的珍珠豆，都是古早红糖做的，每一颗珍珠仔细嚼都是红糖浓郁的香甜。自古中国人都知道红糖对身体好，尤其对女性很补，过去女人生理期都用红糖水来补血补气，保养身体。现在年轻女孩都没时间给自己熬红糖水，荷兰的天气湿冷，又是风又是雨的。所以来我这里点上一杯珍珠奶茶，其中的红糖珍珠吃了可以当作一剂“补药”。

老板娘特别强调，也许比起其他家，我们这里的奶茶可能不够甜，味道不够香气袭人，直冲脑门；但是我们用的食材都是真材实料，每天现做的，尽量保持天然食材原本的味道，绝不用添加剂勾兑。



老板娘希望自家的养生奶茶可以打破大家对珍珠奶茶的刻板印象，不要一提到奶茶，就想到的是甜，喝多了腻，还长胖。奶茶也可以很健康，不是那么甜，用粗粮红豆芋泥等调味，加上古早红糖做的珍珠，自然美味。

煎饼果子和小吃

店里不仅售卖养生奶茶和果饮，也售卖一些简单美味的亚洲街边小吃。不得不提的当然是人见人爱的煎饼果子。目前店里最招牌的煎饼口味是炸虾、鸡肉、香肠。由于荷兰人十分喜欢油炸食品，尤其是炸鱼炸虾炸薯条，于是炸虾口味的煎饼果子诞生了。中荷商报的记者抢先体验了一份，味道不仅不违和，而且吃起来非常过瘾，虾肉Q弹鲜甜，面衣与薄脆炸得香脆可口，与面饼酱料卷在一起，一口咬下去满满的幸福感。

与其他家用鸡肉碎，鸡肉肉松不同的是，这里的鸡肉煎饼果子用的是整块的鸡胸肉，稍微腌制入味后油炸，



裹进煎饼果子里，大块的肉吃起来非常过瘾，非常适合健身人士。而香肠煎饼用的是荷兰本地的香肠，老板娘很真诚地说：“荷兰的肉吃着放心”。

老板娘说，未来小店还会陆续推出更多口味的奶茶，煎饼果子，也想将上海的糍饭、温州家乡的一些特色美食加入菜单，分享给大家。让我们擦干口水，满心期待！

RED
BEAN

营业时间：每天早11点至晚7点（周末不休息）

地址：Wagenstraat 61, 2512 AP Den Haag (車仔街, GSM-SHOP手机店隔壁)



海牙唐人街

RED BEAN

NEW IN THE HAGUE

中国人将红豆比作相思豆，纪念爱情。王维更是写就了那首流传千古的诗句：“愿君多采撷，此物最相思。”这一间小小的珍珠奶茶夫妻店，用它自己的方式，在海牙的唐人街上传播着中国传统文化的经典，以及中国人与西方人与众不同的爱情观：含蓄而细腻，彼此相知相伴，日子细水长流。这捧在手心里的不仅仅是一杯奶茶，也是对爱人的思念牵挂，对中国传统文化的一次回眸致意。

Regular
Hong Kong
Milk Tea
中 €3.50
大 €5.50

美味在嘴边！



营业时间：每天早11点至晚7点（周末不休息）

地址：Wagenstraat 61, 2512 AP Den Haag（車仔街，GSM-SHOP手机店隔壁）



根据联合国儿童基金会的研究，荷兰的儿童和青少年历来是世界上最幸福的。但是，随着Covid-19大流行加剧了各方面的不平等现象，荷兰儿童、青少年也在遭受煎熬。

疫情严重打击了热爱自由的荷兰儿童和青少年

“当我看到这些数字，我真的很担心，”鹿特丹Erasmus大学临床儿童与家庭研究教授Loes Keijsers近日表示。在疫情期间，荷兰儿童和青少年的心理健康危机和压力大大增加。我们知道，此前，荷兰的孩子们在衡量生活满意度的国际研究中通常表现的很积极。在大流行前的2018年，绝大多数荷兰儿童将其生活满意度评为7.5（10分为满分），只有6%的儿童满意度低于五分。

在2020年2月至3月的第一波疫情爆发期间，凯伊泽斯大学的研究人员观察了1000名10至25岁之间的年

轻人，其中58%的人仍给出7.5或更高的评分，而18%的人的生活满意度已经低于5分。但是到2021年1月和2月，只有19%的受访者给出了7.5或更高的分数，而高达33%的受访者给出的分数低于5。Keijsers说：“这一数字增长了五倍。”

这个年龄段的年轻人本应该很快乐并且充满希望的，但是现在的结果看来真的很令人担忧。此外，据荷兰多家媒体报道，自第一次封锁以来，有关儿童、青少年抑郁，孤独和自杀念头的儿童求助热线电话已经增加了三分之一之多。一半以上的人认为这场新冠

疫情将对其未来产生重大影响。由于封锁令，大多数学校停课，而且最近举行的宵禁又进一步限制了社会互动。

Keijsers说：“教育，工作，希望，恋爱等可以获得快乐的方式在现在的情况下真的很有限，这就是生活满意度下降的原因。”在整个大流行中，即使许多健康专家都在呼吁关闭学校，但是无论是为了帮助父母工作还是为了学生的心理健康，保持学校开放一直是一项政策重点。

在2020年5月的一次新闻发布会上，首相吕特呼吁年轻人在这一问题

上提供自己的想法，发挥创造力。在今年初与首相举行的网络研讨会上，约有2500名年轻人参加，并向Rutte提供了数千条建议：从更灵活地处理学生债务到为企业聘用年轻人提供经济激励措施，使他们更容易购买房屋等等。

上个月阿姆斯特丹市长Femke Halsema也表示，政府需要做更多事情，包括对年轻人进行快速测试，将有组织的体育活动的年龄限制从18岁延长至25岁，并将年轻人转移到疫苗接种队列。他呼吁政府“更加重视年轻人尽快恢复正常生活的重要性”。

去年荷兰自行车销量大增

由于新冠病毒危机，荷兰2020年最畅销的产品居然是自行车。去年荷兰总共售出了110万辆全新的自行车，这比2019年增长了9%。其中一半的销量是电动车（54.7万辆）。RAI协会和Bovag报告称，此次销售创造了破纪录的16.5亿欧元销售额，比前一年增长了31%。

骑自行车通常在荷兰是很流行的交通方式。如今新冠危机更使自行车成为全世界关注的焦点。由于在家工作和宵禁，人们需要更多的运动，所以现在对自行车的需求很大。

现在，电动自行车受到了极大的欢迎。在2020年，超过50万辆电动自行车被售出，比2019年增加了125,000辆。当然这些电动自行车的销量增加，

带来的是普通自行车的销量减少。但总的来说，去年一整年荷兰对于自行车的需求是大幅增加的。电动自行车比普通自行车贵很多。2020年，荷兰一辆新自行车的平均价格为1,550欧元。十年前，荷兰一年有120万辆自行车被售出，比去年多了11.7万辆，但当时的平均价格只有920欧元。

自行车商店仍然是最受欢迎的自行车购买场所。十分之七的新自行车是在正规自行车商店售出的，十分之一是在网上订购的，其余的自行车则是在百货商店被顾客购买的。

荷兰和国外的自行车制造商和零售商起初遭到第一波疫情的重创，生产、交货和销售都有所下降，但从去年5月起自行车销售完全回升。不过之前



▲ 图片来源: Het Financieele Dagblad

几个月的营业额损失是无法弥补的。现在买自行车的人都需要考虑较长的交货时间。自行车制造商正努力跟上全球需求，这也造成自行车库存很低。各

地的自行车和自行车零部件供应链都要应对急剧增加的自行车需求。受新冠危机的影响，自行车产业面临的困难之一是集装箱短缺，所以物流不畅。

荷兰发明预防疟疾新方法

近日，一位荷兰发明家提出了一种便宜有效的方法来对抗疟疾，方法是在房屋墙壁上放置浸有杀虫剂的通风格栅。

今年二月，医学杂志《柳叶刀》上发表了一份介绍这种装置试用两年后的报告。报告表明，这种装置将有效的阻拦并杀死携带疟疾的蚊子，几乎使病例数减少了一半。一个由国际科学家组成的小组在科特迪瓦进行的一项试验将村庄分为两组，其中一组使用了蚊帐以作防护，而另一组则使用了蚊帐和这种通风格栅。两年后发现，后一组儿童的疟疾发病率下降了40%。

2019年，疟疾在全球杀死了约40万人，其中大多数病例和死亡发生在撒哈拉以南非洲。然而，根据世界卫生组织的数据，东南亚，东地中海，西太平洋和美洲也报告了一些病例和死亡人数。

发明了这种通风格栅的荷兰产品开发者安妮·奥辛加 (Anne Osinga) 说，他想出了一个“像蚊子一样思考”的想法。格栅必须放在房屋顶部，他说：“人体的温度为37度，并向上散发气味，因为人体比环境温暖。如果我是蚊子，我会通过通风格栅进入屋子，因为晚上屋内的气味难以抗拒。”

没有参加试验的昆虫学家桑德·科恩拉德 (Sander Koenraad) 说，这项发明是“一项突破”。“在我的研究领域，杀灭蚊子的新方法一直是不变的，那就是不断地寻找新的杀虫剂，但是这些方法始终遵循相同的原理，并且收效甚微。而这种新的方法是完全不同的。”

试验也表明，这种新的通风格栅还可以杀死已经变得具有抵抗力的蚊子。因为蚊子在进入通风格栅时相当于服用了大剂量的毒药，足以致死。Koenraad说，尽管人类一直在不停地寻找一个简单的解决方案可以根除疟疾，但是这是很难实现的，这将是一场人类与蚊子之间的持久斗争。



科学家发现160万年前猛犸象DNA

瑞典研究人员上月宣布，最新发现的原始DNA与猛犸象的遗传物质有关，这种猛犸象在西伯利亚生存长达160万年。而此前发现过的最古老的DNA，是来自约70万年前加拿大的一匹马。

在大多数环境下，遗传物质会很快分解，但深埋于永久冻土中的生物的DNA可以保存很长时间，因为冰冻环境减慢了化学物质降解的速度。上世纪70年代，俄罗斯古生物学家安德烈·谢尔在西伯利亚东北部发现了大量冰冻遗迹，其中包括3头猛犸象的遗迹。但是当时的科学还没有正确的方法来“读取”DNA和遗传信息的主要载体。这些大象的远古祖先被很好地保存在冰封的地下土壤中。为了证实这项发现，研究人员研究了三种猛犸象的遗骸。

“骨骼并不能说明全部情况。”瑞典古遗传学研究中心的首席研究员和进化科学家Love Dalén说，在过去的几十万年中，猛犸象臼齿中的DNA已

经分解成“极小的碎片”。为了将DNA重新整合在一起，他的团队不得不将数十亿个超小碎片拼凑在一起。

现在，这个难题已经解决。Dalén说，有关史前动物的大多数知识都是通过发现骨骼获得的，但这些骨骼并不能说明全部信息。他说：“骨骼和牙齿的分析只能为研究人员提供少数特征信息，而DNA却可以揭示成千上万种特征。”

通过将发现的DNA与年轻的猛犸象物种的DNA进行比较，科学家可以研究该物种之间的遗传关系。例如，瑞典研究人员已经发现，“这种猛犸象”与大约150万年前从一座西伯利亚现在消失的陆桥上的标本直接相关。

遗传物质还可以帮助追溯有关猛犸象的起源。此外，这种猛犸象的DNA还可能洞悉有关原始大象的毛发特征，以及它们是如何在几个世纪中不断适应气候变化的。



▲ 图片来源:sg.uu.nl

世界首创，荷兰医院将重新分发未使用的药品



▲ 图片来源:Panacea

近日，荷兰的四家医院表示他们会把已经分发但是未使用的药品重新利用，开给需要的病人，他们认为如果不这样做这些药就会被扔掉。这些都是昂贵的抗癌药物，病人一般都会妥善保管在家中。

奈梅亨的Radboudumc医院、登博思的Jeroen Bosch医院、新维根的St. Antonius医院和乌特勒支大学医学中心UMC Utrecht表示，他们将这项尝试作为世界首创的试点项目。

在荷兰，每年至少有价值1亿欧元的未使用药品被扔掉。拉德布德(Radboud)大学医学中心的发言人说：“这种药品浪费使医疗费用不必要地增加，因为已经付费的好的药品被扔掉了”。而造成这种浪费的原因包括开药过量、因副作用和(效果)不佳而换药，以及病人死亡。废物导致了更多的环境污染，因为药品通常直接被投入

到自然环境中。

因此，Radboudumc、Jeroen Bosch、St. Antonius和UMC Utrecht这四家医院进行了一项试验，将病人留在家中未使用的昂贵肿瘤药物交由他们自己的药房重新发放。为了确保安全，这需要在药房的质量检查下进行。

这种重新利用的药品都是经过智能包装的：加了温度芯片，包装也是密封的。在患者交回药品后，药房会对其进行评估。会检查封口处是否有破损，储存温度是否有超标。药剂师还要检查有效期是否仍然适用。

经过检查后符合所有质量标准的药品被配给另一个需要同样药品的病人。这几家医院将对这种工作方式进行为期一年的测试。此后根据结果，将研究讨论是否有可能进一步推广这种方式。

春季的保养： 敏感肌需要注意什么？

阳春三月，堪称一年当中最容易致敏的春天时节。不论你是最容易受波动的敏感性肌肤，还是充满不确定性的干性、油性或混合性肌肤，这时你需要做的只有一件事情——“维稳”。

那么春季敏感肌肤的护肤保养该怎么做呢？

若你放弃你的权利，等于把选择权交给了他人！

正确选择

不含皂基成分：要选择质地温和的洗面乳，最好是天然成分。

没有颗粒：产品中不能含有去角质的成分，也不能用会发热的洗面乳。

不用卸妆油：敏感肌肤不喜欢油腻感，卸妆最好用乳液状的卸妆品。

脸要打湿：先把洗面乳搓起泡沫后，再开始洗。

用毛巾轻按干：不能因脸痒就来回猛搓，敏感发作时，最好换条新毛巾。

早晨：用清水洗脸。

晚上：用“乳状”卸妆品卸妆，再

用洗面乳洗脸。

理肤泉/LA ROCHE-POSAY滋养洁肤皂150g：理肤泉的固体皂为无皂素配方，而是采用脂溶性氨基酸，所以用后没有那种不适的紧绷感，尤其适合干燥肌肤、缺水性肌肤。起泡效果很好，性价比较高。

雅漾/Avene净柔洁面摩丝150ml：作为敏感肌肌肤护理的大牌，这款雅漾洗面奶的保湿效果名不虚传，洗完脸更是感觉得到的水润感。不过无奈洗净力相对较弱。



抗敏保湿

“保湿”是敏感肌肤的另一个保养重点。抗敏乳液含水量较高，比面霜更能安抚敏感肌肤，帮助肌肤调整饱水度，增加抵抗力。

敏感肌肤专用品：有标示“gentle、mild、sensitive”的产品，是专为敏感肌肤而设计，可放心使用。

具舒缓成分：“草本或海洋”等天然萃取成分，有舒缓作用。

掌心温热：冬天或温度比较低时，乳液会显得比较浓稠，要先用手掌温一下再使用。

用“轻弹”的方式：把乳液稍微抹开，用手指轻弹在脸上，不要用力涂抹以降低敏感肌肤的压力。

HR悦活新生肌源修复精华露

Dior水动力精萃凝润精华液



防护隔离

没做好防晒，也会造成紫外线物理敏感，尤其已经发炎的敏感肌肤，更是见不得阳光。如果说保养是皮肤的内衣，那么防晒就像是皮肤的外衣，只要出门就一定要穿。

低过敏性+质地清爽：选择敏感肌肤专用的防晒品，含有抗过敏成分，质地越清爽越好。

脸上突起的部位要多涂一层：先薄薄涂一层均匀按压，较高部位的鼻子、颧骨再加涂一层。

下午再涂一次：常常外出，就要在下午外出前再涂一次，涂前先用面巾纸吸掉油分和脏污。

加强保湿抗敏的舒缓面膜清爽

面膜“密闭的保湿效果”，绝对使其他保养品望尘莫及，最好一周使用两次来增

加皮肤的水分，也可舒缓红热不适的现象。

雅漾小金刚防晒：主要也是采用了雅漾家常用的活泉水配方，以起到内在温和，稳定我们的皮肤敏感情况。干敏皮适用。

cetaphil防晒：cetaphil的这款防晒它的质地也是非常的温和，但有一点点油腻感。干敏皮适用。

安耐晒白瓶：安耐晒有着好几个系列，不说其它，就这款白瓶的它是一款适合儿童和敏感肌用的防晒来的。防晒指数不高，但是日常通勤适用。

Elta MD物理防晒霜：这款防晒霜不用说，看名字就知道是属于物理防晒来的。它上脸后成膜的速度是非常快的，本身也带着那么一点点增白皮肤的效果，所以非常适合敏感肌和皮肤不稳定的皮肤。



爽肤调节

化妆水的作用在镇静敏感的肌肤、整理肌理纹路，平衡洗脸后肌肤PH酸碱值。

要有镇静、保湿的功效：洋甘菊、芦荟、金盏花或温泉成分，都有镇静舒缓的抗敏效果。

不含酒精：酒精和酸类成分都要避免。

不用化妆棉：棉絮会让敏感肌肤不舒服，最好选用不织布化妆棉或直接用手涂抹。

双手按压式：“拍打式”

不适合敏感肌。最好用涂满化妆水的双手，由内向外温柔按压。

Lancôme兰蔻清滢柔肤水：缓解干燥泛红，滋润修复肌肤

Laneige兰芝水衡透润精华水：适合中性及干性肤质，帮助修复干燥肌肤

Bioderma贝德玛舒缓保湿爽肤液：适合敏感肌加大干皮，湿润不粘腻，补水效果好。



春季过敏多发期使用小窍门

过敏症状明显时先把面膜放在冰箱里冰一下再敷，能舒缓发炎症状，降低不适现象。

特殊场合用的抗敏急救喷雾

在有空调的办公室脸“干痒”难过，建议在抽屉里放一瓶“抗敏喷雾”，皮肤不舒服时，随时镇静舒缓一下。

1、不过度依赖：喷雾只可临时舒缓，不能因喷了舒服，就频繁地猛喷。

2、印干多余水珠：水珠留在脸上，会带走皮肤表层的水分，喷完喷雾，要立刻用面巾纸印干。

Avène雅漾舒缓活泉水：为油痘型皮肤设计的温和祛痘净肤爽肤水。

CAUDALÍE葡萄水活性喷雾：所有肌肤适用。

理肤泉LA ROCHE-POSAY舒缓喷雾：抗炎，减缓肌肤炎症反应；止痒，抗过敏；舒缓，镇静肌肤。所有肌肤适用。



NOTICE：护肤品的适用因人而异，请谨慎选择

内容来源：王嘉麟副主任医师-北京中医药大学东方医院康复科(名医在线)

中国今年GDP增长目标：6%以上

分析称“以上”一词明确增速下限，还留出了足够的上行空间

中国十三届全国人大四次会议5日在北京人民大会堂开幕。中国总理李克强作政府工作报告时，用一系列数字总结2020年中国经济社会发展成果，并勾勒出2021年施政目标。对于各界最关注的经济增速预期目标，李克强指出，今年中国国内生产总值预期增长6%以上。

经济增速预期目标去年一度“淡出”民众视线，今年再次设定体现的是对中国经济发展的信心。对此，有观察认为，“6%”是增速下限，“以上”则留出足够的上行空间，契合经济高质量发展的内在需求。

今年中国发展主要预期目标有哪些？

中国十三届全国人大四次会议5日在北京开幕，中国总理李克强向大会作政府工作报告。李克强指出，今年中国国内生产总值预期增长6%以上。

新华社报道，李克强指出，今年中国发展仍面临不少风险挑战，但经济长期向好的基本面没有改变。我们要坚定信心，攻坚克难，巩固恢复性增长基础，努力保持经济社会持续健康发展。

今年发展主要预期目标是：国内生产总值增长6%以上；城镇新增就业1100万人以上，城镇调查失业率5.5%左右；居民消费价格涨幅3%左右；进出口量稳质升，国际收支基本平衡；居民收入稳步增长；生态环境质量进一步改善，单位国内生产总值能耗降低3%左右，主要污染物排放量继续下降；粮食产量保持在1.3万亿斤以上。

实现预期目标的困难在哪里？

中国国家发展改革委主任何立峰5日在中国两会“部长通道”上谈及今年经济预期目标任务时表示，从今年1、2月份情况来看，中国经济保持稳中向好的态势，发展后劲很强，目前比较困难的是第三产业，难点、问题、堵点相对较多。

新华社报道，何立峰称，当前经济形势确实比较复杂，主要是不确定性因素比较多。一个是疫情怎么走，一个是外部环境怎么变化，中国经济已经深度融入全球经济，这个影响是客观存在的。

何立峰指出，从今年1、2月份的情况来看，出口增长可能超过50%，用电量、发电量的增长幅度一直保持在20%以上，铁路日装车量等货运指数增长幅度一直保持在10%以上。这说明，中国企业适应形势发展变化的能力很强，中国经济的韧劲很强，中国经济发展的后劲很强。因此，我们有信心、有决心、有实力、有底气实现今年的目标任务。

为何说中国经济已经有底？

中国疫情已得到基本控制，去年全球主要经济体中中国是唯一实现正增长的国家。而今年中国政府工作报告将GDP预期目标设定为增长6%以上，官方也对实现目标充满了信心。新华社4日刊题为《“两会时间”开启，中国经济有“底”》评论文章，从三个方面解读这种信心背后，中国经济的“底气”。

其一，是“稳”的底色。

文章称，过去一年，面对新冠疫情带来的重大考验，中国取得了率先控制住疫情、率先复工复产、率先实现经济正增长的显著成绩。经济总量迈上百万亿元人民币新台阶，占世界经济比重预计达17%左右；人均国内生产总值连续两年超1万美元……这些指标，折射出中国正逐渐克服疫情不利影响，经济实力显著提升。多年来，中国一直以“稳中求进”作为经济工作总基调。当“稳”的底色更加厚重，未来中国描绘高质量发展新画卷的笔触也将更为生动写意。

其二，是民生底线。

文章表示，2020年政府工作报告给人们留下了“实”的深刻印象，不仅因为这份报告刷新了改革开放以来最短篇幅的纪录，更源自于其透露出强烈、深厚的民生关切。中国官方近日透露，去年政府工作报告所提出的17项量化指标任务已于2020年底全部完成。与此同时，一些民生新题也在不断浮现。如年轻人生育意愿低、老年人“触网难”等问题，已成为不少代表委员关注的焦点。如何把中国两会上开出的“民生清单”变为“幸福账单”，进一步兜牢民生底线，将持续考验中国的治理能力和智慧。

其三，是“进”的底气。

文章指出，从国际金融危机到新冠肺炎疫情，中国始终坚持以提高经济增长质量和效益为中心，在实践中创新宏观调控思路和方式，不断积累新经验，克服新挑战。站在“十四五”起点，中国需要在夯实稳定发展基础之上，为构建新发展格局开好局、起好步。可以预见，今次中国两会后，中国的政策工具箱将再度开启，而当更多新招实招“落地开花”，经济发展“进”的底气也将更加充实。



▲外国驻华使节旁听第十三届全国人民代表大会第四次会议。 均据新华社

中国发展如何与世界互利共赢？

李克强在政府工作报告中提出，实行高水平对外开放，促进外贸外资稳中提质。实施更大范围、更宽领域、更深层次对外开放，更好参与国际经济合作。

新华社报道，推动进出口稳定发展。加强对中小外贸企业信贷支持，扩大出口信用保险覆盖面、优化承保和理赔条件，深化贸易外汇收支便利化试点。稳定加工贸易，发展跨境电商等新业态新模式，支持企业开拓多元化市场。创新发展服务贸易。优化调整进口税收政策，增加优质产品和服务进口。办好进博会、广交会、服贸会等重大展会。推动国际物流畅通，清理规范口岸收费，不断提升通关便利化水平。

积极有效利用外资。进一步缩减外资准入负面清单。推动服务业有序开放，增设服务业扩大开放综合试点，制定跨境服务贸易负面清单。推进海南自由贸易港建设，加强自贸试验区改革开放创新，推动海关特殊监管区域与自贸试验区融合发展，发挥好各类开发区开放平台作用。促进内外资企业公平竞争，依法保护外资企业合法权益。欢迎外商扩大在华投资，分享中国开放的大市场和发展机遇。

高质量共建“一带一路”。坚持共商共建共享，坚持以企业为主体、遵循市场化原则，健全多元化投融资体系，有序推动重大项目合作，推进基础设施互联互通。提升对外投资合作质量效益。

深化多双边和区域经济合作。坚定维护多边贸易体制。推动区域全面经济伙伴关系协定尽早生效实施、中欧投资协定签署，加快中日韩自贸协定谈判进程，积极考虑加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定。在相互尊重基础上，推动中美平等互利经贸关系向前发展。中国愿与世界各国扩大相互开放，实现互利共赢。另据北京“国际在线”报道，意大利马切拉塔大学应用经济学教授弗朗切斯卡·斯皮加莱利女士表示，今年的两会十分重要，中国高水平对外开放让意大利获益匪浅。

今年两会期间，中国如何实现经济高质量发展的议题是斯皮加莱利关注的重点。她说：“今年的两会相比往年尤为重要，因为今年是进入后疫情时代的第一年，也是中国进入新发展阶段的第一年。今年我们不期待数字化的目标，而是期待高质量增长的内容。”

2020年，中国迅速有效地控制住了疫情，成为全球唯一实现经济正增长的主要经济体。国际金融机构普遍预测今年中国仍然会实现经济高速增长，斯皮加莱利指出，在全球疫情仍未彻底消除的情况下，短期内中国经济要继续向好发展，需要警惕一些不确定因素。她相信2021年中国经济肯定会进一步增长，中国有效地抵御了疫情带来的影响，既包括需求端的影响也有供给端的。中国给企业提供了很多产业扶持政策，还对创新和信息产业进行大规模投资。斯皮加莱利认为，今年会是过渡性的阶段，将成为未来经济强劲增长的基础。

科技创新如何与实体经济深度融合？

李克强在政府工作报告中提出，依靠创新推动实体经济高质量发展，培育壮大新动能。促进科技创新与实体经济深度融合，更好发挥创新驱动发展作用。

新华社报道，提升科技创新能力。强化国家战略科技力量，推进国家实验室建设，完善科技项目和创新基地布局。实施好关键核心技术攻关工程，深入谋划推进“科技创新2030-重大项目”，推广“揭榜挂帅”等机制。支持有条件的地方建设国际和区域科技创新中心，增强国家自主创新示范区等带动作用。

李克强称，促进科技开放合作。基础研究是科技创新的源头，要健全稳定支持机制，大幅增加投入，中央本级基础研究支出增长10.6%，落实扩大经费使用自主权政策，完善项目评审和人才评价机制，切实减轻科研人员不合理负担，使他们能够静下心来致力科学探索，以“十年磨一剑”精神在关键核心领域实现重大突破。

李克强表示，运用市场化机制激励企业创新。强化企业创新主体地位，鼓励领军企业组建创新联合体，拓展产学研用融合通道，健全科技成果产权激励机制，完善创业投资监管体制和发展政策，纵

深推进大众创业万众创新。延续执行企业研发费用加计扣除75%政策，将制造业企业加计扣除比例提高到100%，用税收优惠机制激励企业加大研发投入，着力推动企业以创新引领发展。

李克强还指出，要发展工业互联网，搭建更多共性技术研发平台，提升中小微企业创新能力和专业化水平。加强质量基础设施建设，促进产业链上下游标准有效衔接，弘扬工匠精神，以精工细作提升中国制造品质。

全国政协委员、百度董事长兼首席执行官李彦宏近日在北京《人民日报》撰文指出，智能交通疏通城市血管，智能工厂改变生产形式，智慧医疗实现高效健康管理……当智能技术融入生产生活，创新活动新的阶段性特征正悄然出现：打通产业链上下游，乃至横跨不同产业，创新正从单点突破走向融合发展。

李彦宏指出，不管行业归属，无论企业规模，都要在最大范围最大程度激发企业的创新活力。为此，要不断将创新的供给和需求有效匹配，通过建设共性技术平台等形式，补足创新型中小微企业的能力短板，最终帮助它们在产业优势领域深耕细作、搞出更多独门绝技，成长为创新重要发源地。



▲2月3日，福建泉州石湖港保税物流中心（B型）开展现场验收。物流中心投入运营后，将助推侨乡泉州外贸高质量转型升级。图为物流中心全景。 新华社

磁带和CD 发明者去世

据荷兰媒体报道，盒式磁带的发明者和CD的先驱卢·奥滕斯(Lou Ottens)在其位于布拉班特(Brabant)杜伊瑟尔的家中去世，享年94岁。

奥滕斯曾是一名工程师，从1952年开始在飞利浦工作。八年后，他成为该公司产品开发部门的负责人。不到一年的时间，他和他的团队开发出了第一台便携式录音机，其销量超过一百万。两年后，他通过发明盒式磁带对旧的盘带式磁带系统进行了革新。奥滕斯后来说：“我对笨重的、不方便使用的卷轴式系统感到恼火，就是这么简单。”



▲ 图片来源: Quotidan

奥滕斯决定，新的载体必须足够小，能装进他的夹克口袋，于是他制作了一个木制模型来确定理想的尺寸。1963年，第一盘塑料包装的磁带在电子展上亮相，并打出“比一包香烟还小！”的口号。这种磁带很快被日本人复制，但格式不同。奥滕斯设法与索尼达成协议，利用飞利浦的专利机制推出标准的磁带，然后在全球推广。全球销售量超过1000亿。Ottens继续开发CD，该CD再次成为Sony-Philips的标准，销量超过2000亿。

1986年，奥滕斯退休了，但经常有人问他是否为自己的发明感到骄傲，因为他的发明让数百万人能够接触到音乐。奥滕斯在接受采访时说：“我没有‘骄傲’的资格。”他强调说，两项发明都是团队的努力。他最大的遗憾是，索尼而非飞利浦发明了他认为是卡带的理想应用--随身听。他说，那仍然很痛。对于最近磁带复兴的说法，奥滕斯表示怀疑，“没有什么能击败CD的声音。”



▲ 图片来源: YahooNews

荷兰零售商起诉政府

荷兰非食品零售商的贸易协会INretail认为购物可以安全地进行，商店应该可以重新正常营业。今天，INretail正在代表约15,000家商店对国家提起诉讼。他们的目标是：购物不需要预约，而是完全开放。



▲ 图片来源: NOS

贸易协会不是唯一要诉诸法律的协会。游乐场，市场摊贩和美黑沙龙也希望在不久的将来以这种方式强制开业。即将到来的一周，餐饮业也将就财政支持提起诉讼。

荷兰内阁认为，全面开放店铺还为时过早。即将离任的首相吕特在最近的新闻发布会上说：“全面开放当然会导致更多的人去商店购物。”所以，预约购物是非常必要的防疫措施。但是贸易协会称这

是“沧海一粟”。根据INretail的说法，收入不会覆盖成本，因此许多商店都没有开业。

INretail的董事早些时候在媒体上说：“没有任何理由使商店关门。”“我们遵守内阁本身已批准的所有安全协议，但我们却必须关闭。这是不可接受的。”目前尚不知道今天是否会做出让商店开业的决定。在简易诉讼过程中，法官通常在两周内完成审理。

荷兰疫苗接种护照已经在路上

即将卸任的卫生大臣雨果·德·容格周一对国家统计局说，荷兰内阁正在处理疫苗接种护照，该护照可以使参加活动的访客在入口处显示他们已经接种了新冠疫苗。

疫苗接种护照应为人们提供更多的自由，但只有在政府确定接种疫苗的人不会在新冠病毒的传播中发挥作用的情况下，才可以使用疫苗护照。这位大臣强调，出于道德原因，内阁不会强制疫苗接种。

内阁最近开发了手机应用程序CoronaCheck。例如，如果用户想前往音乐节或电影院，则可以使用该应用程序证明他们的新冠病毒检测结果为阴性。他们还可以在手机应用程序中添加疫苗接种证书。德容格解释说，该应用程序将阴性测试证书转换为二维码，可以在活动的入口处对其进行扫描。

这款应用程序将在三月开始试运行，4月正式投入使用。在几个月内，荷兰必须保证具备每天



▲ 图片来源: RTLNieuws

做四十万次新冠病毒测试的能力，以便能够通过该应用程序向人们提供测试证书。社会经济理事会(SER)周一建议内阁使用入场券形式的测试票用于电影院或节日等活动，主要是为了帮助部分社会行业重新开放。咨询机构希望测试证书的使用具有暂时性。

荷兰今年没有爆发流感

这个冬天，荷兰RIVM没有报告一起正式的流感爆发。防治新冠病毒的措施似乎同样可以抑制流感。上周荷兰每10万人中有7人因流感症状去看家庭医生。这比往年要少，远低于流感爆发的十万人中有六十人的标准。而在往年，现在恰恰是流感人数增加的时候，而今年的流感报告数量却在稳步下降。

上周荷兰进行了抽样检查，在接受检查的10人中，有一名患者被发现患有新冠病毒，但在10名患者中，没有

一个人患有正在被荷兰卫生部门注意的5种流感变种。另外，在前几周针对荷兰四十家全科诊所的抽样调查中，荷兰也没有发现正式的流感病例。荷兰去年还曾出现一些小规模的流感传播。而在2018年，荷兰本周约有150人感染流感。

RIVM警告，新冠病毒大流行可能会使数字失真。很多全科医生都因为新冠病毒而调整了工作。此外，大多数有流感症状的人并不是在全科医生处进行检测，而是在当地卫生局的测试点进

行新冠病毒检测。负责抽样调查的研究所发言人说，新冠病毒防疫措施同时也阻止了流感。“我们没有像追踪新冠病毒那样追踪流感病毒，但一切都表明，流感的传播已经停止。我们在全科医生提供的样本中没有发现，在医院也没有发现流感病毒。”

据专家介绍，国际航空旅行已经基本停止，这样减缓了流感病毒的传播。另外，今年打流感疫苗的人比较多。此外，经常洗手，保持距离，也使流感病毒更难传播。



▲ 图片来源: 1Limburg



▲ 图片来源: Getty Images

美多地迫不及待放松防疫 福奇：美国还未走出困境

据美国约翰斯·霍普金斯大学的实时统计数据显示，截至北京时间11日7时26分，美国新冠累计确诊病例已超2914万例，累计死亡逾52.9万例。

目前，变异新冠病毒在美国持续肆虐，卫生官员呼吁民众仍不能掉以轻心，不过多州正逐步放开“口罩令”等防疫措施；同时，美国正在推进疫苗接种；此外，美国1.9万亿美元纾困法案已获众议院通过，预计当地时间12日由美国总统拜登签署成法律。

福奇：我们还没走出困境

近一段时间，美国整体的疫情虽已趋于稳定，但潜在的危机仍然存在，那就是变异病毒在持续肆虐。当地时间10日，美国纽约市卫生官员瓦玛表示，初步数据显示，在纽约首次发现的变异病毒是“更具传染性的变种”。瓦玛同时表示，再加上在英国首次发现的变种，目前变异病毒已占到纽约市现有病例的51%。

据此前的报道，美国明尼苏达大学传染病研究与政策中心主任迈克尔·奥斯特霍尔姆也已警告称，感染变异新冠病毒的病例正在不断增长，恐将在美国引起新一轮病例激增现象。针对现状，美国疾控中心主任瓦伦斯基在当地时间10日表示，该机构尚未准备好为各州制定标准以放松限制，因为“仍有90%的人没有受到保护”。她同时指出，“学校应该是第一个开放的地方，如果学校没有开放，我不认为我们应该开放其他地方”，对放松防疫限制持谨慎态度。

同日，美国病毒学专家福奇也谈及了目前的疫情形势，他认为事情正朝着正确的方向前进，但他同时警告：“我们还没有走出困境。”另外，福奇还呼吁民众在即将到来的春假期间，应该持续保持警惕。尽管卫生官员的话言犹在耳，但美国多州对于放松



▲ 图片来源: New Ifeng

防疫限制似乎已经迫不及待。

当地时间3月10日，纽约州长科莫和新泽西州长墨菲宣布，从3月19日开始，纽约市和新泽西州将把室内就餐的容量从目前的35%扩大到50%。科莫说，“在纽约州，我们的决定是基于科学和数据，我们对感染率和住院率的持续下降感到鼓舞”，并称，“我们将继续尊重科学并做出相应的调整。”放松防疫措施的还有得克萨斯州。当地时间10日，德州全面解除“口罩令”，并允许企业以100%的容量开放，这也意味着，德州的企业基本上可以像疫情暴发前一样照常运行。

不过，该州各地在这一问题上并不完全一致。就在全州“口罩令”解除前，奥斯汀市官员在3月9日宣布，他们计划至少在4月15日之前保留戴口罩的规定。此外，达拉斯、休斯敦、和埃尔帕索等市也相继表态不会解除口罩令。休斯顿市警察局长阿塞维多更



▲ 图片来源: MIT

是放下“狠话”，称如果拒绝遵守私人店铺的戴口罩规定，或将遭到逮捕。他强调，“我希望大多数人会做正确的事情，就是戴上口罩。”

1.9万亿美元纾困法案获通过

另一方面，美国正在推进疫苗接种。据美疾控中心的最新数据，截至目前，美国已有超3200万人完成疫苗接种，约占该国人口的十分之一。关于疫苗供应问题，拜登在当地时间10日表示，美国有望在五月底之前为每个成年人提供足够的新冠疫苗。同日他还宣布，美国政府将再购买1亿剂强生新

冠疫苗。

此外，美国国会众议院当地时间10日以220票赞成、211票反对的结果，表决通过了1.9万亿美元经济刺激计划。对于该法案，美国两党间存在很大分歧，民主党议员认为该经济刺激计划是“拯救美国计划”，将帮助美国战胜疫情、恢复经济。共和党议员则认为疫情、经济已经在好转，而该计划“过于昂贵”，过度支出将带来问题。该经济刺激计划日前已在参议院表决通过，接下来将送往白宫，拜登将于12日将该计划签署成法律。

联合国：全球逾1.68亿儿童所在学校已完全关闭近一年

据联合国网站报道，根据联合国儿童基金会2日发布的新数据，由于新冠疫情导致的封锁，全球超过1.68亿名儿童所在的学校已经完全关闭了近一年。全球七分之一，即约2.14亿名儿童错过了超过四分之三的线下学习机会。

这份针对学校关闭进行的分析报告指出，自2020年3月至2021年2月，全世界有14个国家的学校基本上保持关闭状态。其中三分之二的国家在拉

丁美洲和加勒比地区，影响到近9800万学童。在这14个国家中，巴拿马的学校关闭时间最长，其次是萨尔瓦多、孟加拉国和玻利维亚。

儿童基金会执行主任亨利埃塔·福尔说：“随着时间的推移，无法接受线下教育的儿童越来越落伍，最边缘化的儿童付出的代价最大。”研究表明，学校关闭对儿童的学习和健康会带来毁灭性影响。最脆弱的儿童和无

法获得远程教育的儿童永远不会回到教室的风险也在增加，甚至被迫接受童婚或成为童工。根据联合国教科文组织的最新数据，由于学校全部或部分关闭，全世界超过8.88亿名儿童继续面临教育中断。

为了引起人们对教育紧急情况关注，并提高对学校开放必要性的认识，联合国儿童基金会2日公布了“大流行病中的教室”，这是一个由168张

空桌子组成的模型教室，每张桌子代表着生活在学校几乎完全关闭的国家中的一百万儿童。

福尔说：“……我们不希望紧闭的大门和封闭的建筑掩盖这样一个事实，即我们儿童的未来正被无限期地搁置。这个具有象征意义的教室向政府传达了一个信息：我们必须把重开学校放在首位，必须比以前更好地优先重新开放学校。”

美众议院举行游戏驿站听证会 “逼空大战”各方现身辩护



2月18日，美国国会众议院金融服务委员会18日就游戏驿站(GameStop)等股票的市场波动举行听证会，事件涉及的核心方悉数现身接受提问。受新冠疫情影响，这场听证会使用在线视频技术进行。

▲ 图片来源: AP News

听证会一开始，在线券商Robinhood公司首席执行官弗拉德·特内夫被要求解释为何此前禁止客户买入游戏驿站等股票但未禁止卖出。特内夫回答，若禁止卖出，客户会很愤怒，“限制卖出将给客户带来困苦的体验，他们将无法使用自己的资金。”

今年1月底，美股散户大军向华尔街对冲基金的做空标的发起“逼空大战”，以游戏驿站为代表的美股股价一路飙升，迫使对冲基金不得不平仓空头头寸。1月初股价还不到20美元的游戏驿站，1月底最高涨至483美元。随后，Robinhood等在线券商宣布对散户所针对的股票实施交易限制。

特内夫在证词中提到，美国存托信托和清算公司曾提高资本金要求，Robinhood当时资金不足，所以做出交易限制，但随后几天筹集到了足够资金即取消了限制。特内夫表示，之前没有预料到客户量的激增，Robinhood的用户大多是长线交易者，只有2%的用户是日内交易者。

在国会议员的拷问下，特内夫就Robinhood限制

交易的行为向所有用户道歉，并称公司将汲取教训不让此类事情再次发生。

散户“带头大哥”基斯·吉尔当天承认，他在Reddit论坛网站讨论过有关针对卖空者的话题。不过，吉尔说自己只是利用公开信息来研究市场，起初并没想过游戏驿站的股价会飙升至483美元。目前，游戏驿站已跌至40多美元，他表示会继续看多。

对冲基金Melvin Capital的首席信息官加布·普洛特金说，他认为此前游戏驿站股价飙高的主要原因是期权交易而非空头回补。普洛特金还提到，他收到过不少来自Reddit用户的信息，有人称要给包括他在内的犹太投资者带去痛苦。对此，Reddit公司首席执行官史蒂夫·霍夫曼表示，其工作团队仅发现过一条类似评论，并立即进行了删除。

当天，这场名为“游戏停止了？当卖空者、社交媒体、散户相互碰撞时，谁赢谁输”的听证会持续了5个多小时。其间，对冲基金Citadel创始人肯·格里芬因对多个问题回避不直接作答，被民主党国会议员布拉



▲ 图片来源: klsescreener.com

德·舍曼批其浪费时间。对于卖空行为是否需要加强监管，多位议员表达了支持的观点。

听证会结束时，金融服务委员会主席玛克辛·沃特斯表示，此次听证会的主要目的是查明事实，以帮助监管机构就保护投资者权益和确保华尔街信誉可能采取的措施做出考量。《华尔街日报》称，这只是游戏驿站系列听证会中的第一场，美国证券交易委员会等监管机构还将对事件进行更多调查。

玻利维亚前临时总统阿涅斯被捕

当地时间3月13日，据玻利维亚内政部证实，前临时总统阿涅斯被捕，在警方控制下于当天从贝尼省转运至首都拉巴斯。

此前一天，玻利维亚检方发布逮捕令，指控阿涅斯在2019年国家政治危机中涉嫌“煽动叛乱和恐怖主义”。阿涅斯通过社交媒体否认有关指控。

2019年11月，时任总统莫拉莱斯因陷入选举舞弊风波提交辞呈，并离开玻利维亚。时任参议院第二副议长阿涅斯在立法会议上宣布就任临时总

统，并表示将尽快举行新的大选。尽管玻利维亚宪法法院随后发表公报，承认其就任临时总统符合玻利维亚2009年颁布的宪法，且她的就任也得到了该国武装部队的承认，但莫拉莱斯随后表示，阿涅斯宣称就任临时总统等举动违反宪法和立法机构相关规定。

玻利维亚于2020年10月举行新一届总统选举，“争取社会主义运动”候选人、前经济部长路易斯·阿尔塞以55.1%的得票率在首轮投票中直接胜出，当选玻利维亚总统。



▲ 右为阿涅斯 图片来源: La Razon

2021电影推荐



The Mauritanian 毛里塔尼亚人

《毛里塔尼亚人》是由凯文·麦克唐纳执导，塔哈·拉希姆、朱迪·福斯特、谢琳·伍德蕾、本尼迪克特·康伯巴奇、扎克瑞·莱维主演的电影。该片改编自毛里塔尼亚人 Mohamedou Ould Slahi 的回忆录《关塔那摩日记》，讲述了斯拉希被俘虏到监狱后聘请律师为自己争取自由的故事。穆罕默德·乌尔德·斯拉希（塔哈·拉希姆饰）被美国政府俘虏，在毫无指控与判决的情况下被关进了监狱，他失去了希望。斯拉希寻得辩护律师南希·霍兰德（朱迪·福斯特饰）与助手特里·邓肯（谢琳·伍德蕾饰）的帮助，他们在面对无数障碍的情况下，一同追求正义。在富有争议的主张及斯图尔特·库什中尉（本尼迪克特·康伯巴奇饰）揭露的证据下，一个令人震惊的阴谋露出水面。此外，联邦特工尼尔·巴克兰（扎克瑞·莱维饰）也参与其中，他是斯图尔特·库什中尉的老朋友。



De Slag Om De Schelde 被遗忘的战役

《被遗忘的战役》是由荷兰导演马蒂耶斯·范·小海因根执导的荷兰本土电影。电影讲述了二战时期，三位年轻人的故事。虽然他们的选择不同，但目标一致，那便是自由。



Tom and Jerry 猫和老鼠

《猫和老鼠》是由蒂姆·斯托瑞执导，科洛·莫瑞兹、迈克尔·佩纳、郑肯、科林·乔斯特等人主演的真人CG电影。影片改编自经典动画《猫和老鼠》，讲述了汤姆与杰瑞来到了繁华大都市纽约所发生的有趣故事。



Mortal Kombat 真人快打：毁灭

电影《真人快打：毁灭》改编自同名知名格斗游戏，影片由西蒙·麦奎德导演，温子仁监制。影片故事讲述来自异世界的皇帝尚宗派出他最好的战士——“绝对零度”去追杀综合格斗手科尔·扬。因为担心家人的安全，科尔在特种兵杰克斯的指引下投靠特种兵指挥官索尼娅·布雷德，科尔和杰克斯在出生时身上都有奇怪的龙形印记。很快，科尔一行人来到了雷电之神的圣殿，雷电是一位年长的神，也是地球的守护者，他为那些带有印记的人提供了避难所。在这里，科尔与经验丰富的少林武僧刘康、空佬和雇佣兵加诺等一起训练，他们将一起对抗异世界的敌人，以保护地球和家人。



Black Widow 黑寡妇

《黑寡妇》是由凯特·绍特兰执导，斯嘉丽·约翰逊、弗洛伦丝·皮尤、蕾切尔·薇兹等人领衔主演的科幻动作电影。影片讲述了娜塔莎·黑寡妇将遭遇与她过去相关的一场危险阴谋中，直面那些更为黑暗经历的故事。一股不惜一切要击倒她的力量袭来，娜塔莎必须面对自己在成为复仇者的很久之前那作为间谍的过往，和曾远离的破碎关系。



A Quiet Place Part II 寂静之地2

《寂静之地2》是由约翰·卡拉辛斯基执导，艾米莉·布朗特、约翰·卡拉辛斯基、诺亚·尤佩领衔主演的惊悚恐怖电影。影片延续了“无声”设定，讲述了在怪物横行的末世中，伊芙琳一家将离开藏身的小屋，寻找下一个落脚点的故事。



GODZILLA VS KONG 哥斯拉大战金刚

《哥斯拉大战金刚》是由美国传奇影业公司出品的动作科幻片、传奇和华纳合作的“怪兽宇宙”第四部，由亚当·温佳德执导，亚历山大·斯卡斯加德、米莉·博比·布朗、丽贝卡·豪尔、布莱恩·泰里·亨利、小栗旬联合主演。该片讲述了帝王组织在险峻未知的地心世界执行一项危险任务时找到了巨兽起源的线索。与此同时，人类计划将所有巨兽从地球上抹去的阴谋渐渐浮出水面，而传说中哥斯拉和金刚两个王者的世纪对决也将一触即发的故事。



THE FATHER 困在时间里的父亲

《困在时间里的父亲》改编自克里斯托弗·汉普顿的同名舞台剧。是由佛罗莱恩·泽勒执导，安东尼·霍普金斯、奥利维娅·科尔曼主演的剧情电影。安东尼（安东尼·霍普金斯饰）是一个身患疾病的年迈父亲，他淘气而又高度独立，随着年龄的增长，他拒绝了女儿安妮（奥利维娅·科尔曼饰）的一切帮助。然而，在女儿安妮决定和她的伴侣搬去巴黎后，这种帮助变得至关重要。面对不断变化的环境时，安东尼开始怀疑他所爱的人，他自己的思想，甚至他的现实结构。



Judas and the Black Messiah 耶稣是我同伙

《犹太与黑弥赛亚》是由沙卡·金执导，勒凯斯·斯坦菲尔德、丹尼尔·卡卢亚、杰西·普莱蒙、多米尼克·菲什巴克主演的剧情片。该片改编自真人真事。讲述了1960年代“黑豹党”领袖弗雷德·哈普顿被FBI陷害并枪杀的故事。

欧盟回应疫苗分配不公指责：取决于各国政府间达成的协议

目前，相对英美来说，欧盟疫苗接种速度较为落后。

近日一些欧盟国家指责欧盟新冠疫苗分配不公。当地时间3月13日，欧盟委员会回应称，疫苗剂量是按国家人口公平分配，并取决于欧盟成员国政府达成的协议。

据路透社3月13日报道，就在前一日（3月12日）奥地利总理库尔茨批评欧盟新冠疫苗分配不公、违背欧盟领导人达成的按人口公平分配协议之后，该国与捷克、保加利亚、斯洛文尼亚、拉脱维亚和克罗地亚六个国家领导人致信欧盟委员会和欧洲理事会，呼吁讨论疫苗的公平分配问题。

欧盟委员会在收信后发表声明称，疫苗剂量确实是按照每个国家人口比例分配的，并且还综合考虑了流行病学数据。声明还“撇清”了欧盟的责任，表示疫苗剂量取决于欧盟各成员国政府的决定。

“这项各国政府都已同意的灵活政策意味着，如果一些国家的政府选择不按人口比例分配疫苗，面临疫情更严重阶段的国家可以获得更多的疫苗剂量。”声明进一步称，欧盟完全支持各国按人口公平分配疫苗，“如果欧盟各成员国希望回到按比例分配的基础上，那么就必须要达成（新的）协议。”

一位欧盟官员告诉路透社，预计在3月25日和26日举行的欧盟领导人峰会上，欧盟成员国将再就疫苗协调问题进行讨论。

目前，相对英美来说，欧盟疫苗接种速度较为落后，近期还由于疫苗供应短缺等问题，面临成员国的一系列指责。据媒体报道，奥地利目前分配到的疫苗数量居于中等水平，但保加利亚和拉脱维亚等国获得的疫苗数量严重不足。



▲ 图片来源：Biopharma Reporter

美英报复性关税举措暂停四个月以解决飞机补贴之争

3月5日据称路透社报道，美国4日同意对苏格兰威士忌等英国商品征收的报复性关税暂停四个月，双方承诺利用这段时间解决导致替代替代的飞机补贴争端。关税之争源于对飞机制造商空客和波音的政府补贴存在分歧，涉及美国、欧盟和英国。

“英国和美国将暂停征收关税四个月，以康复行业负担，共同采取果断解决以解决这一在世贸组织历时延长的争端，”双方联合声明称。白宫称为普萨基表示，这一决定将给双方时间来制定解决方案。普萨基未说明美英关税“休战”是否预示着美国也会与欧盟达成类似的改革。

美欧航空赔偿争端由来已久。2004年，美国向世贸组织提出诉讼，指控欧盟以各种形式向空客提供非法补贴。世贸组织先后裁定，美国和欧盟均存在对各自航空企业提供非法补充的问题。

2019年10月，世贸组织授权美国每年对约75亿美元的欧盟输美品和服务，采取加征关税等报复措施。2020年10月，世贸组织批准欧盟对约40亿美元美国商品征收关税。

世卫组织称病毒将继续进化 全球已接种超3.35亿剂次疫苗

世界卫生组织官网最新数据显示，截至欧洲中部时间3月12日15时54分，全球新冠累计确诊病例达118268575例，累计死亡病例2624677例。另据美国约翰斯·霍普金斯大学最新统计数据显示，截至北京时间3月13日8时24分，全球累计确诊119013461例，累计死亡病例2638123例。

当地时间3月12日，世卫组织举行新冠肺炎例行发布会。世卫组织总干事谭德塞表示，目前全球已接种超过3.35亿剂次新冠疫苗，但尚未发现因接种新冠疫苗直接导致的死亡病例。另外，世卫组织卫生紧急项目技术主管玛丽亚·范·科霍夫称，未来新冠病毒将继续进化，出现更多变异。对此，世卫组织已设置跟踪病毒进化的系统，还与其各区域办事处合作提升各地基因测序能力。

在12日的发布会上，世卫组织明确表示反对某些国家限制新冠疫苗出口的做法。世卫组织卫生紧急项目负责人迈克尔·瑞安称，一国为保护其民众健康所取得的成功不应导致其他国家无法获得疫苗。此前，英国和美国已经彻底禁止了其境内生产的疫苗或疫苗成分的出口，而欧盟也出台了相关制度授予成员国权力限制本国疫苗出口。

美洲：美国未允许来自其他国家的疫苗需求

约翰斯·霍普金斯大学3月13日统计数据显示，美国仍然是世界上疫情最严重的国家，累计确诊病例29342894例，累计死亡病例532384例。据美国有线电视新闻网3月12日报道，白宫新闻秘书詹·普萨基(Jen Psaki)称美国虽然已经收到来自“世界各地”对新冠疫苗援助或购买的需求，但目前为止还没有允许任何需求。普萨基称这是拜登总统的决定，要在将疫苗运送到其他国家之前“优先和重点确保美国人民接种疫苗”。而在被问及拜登是否认为他有道德义务向其他国家提供疫苗时，普萨基称总统的重心放在遏制国内的危机上，但美国仍“希望与国际社会进行合作”。

美国疾病控制与预防中心3月12日发布的数据显示，美国已经接种了超过1.01亿剂疫苗，占已分发剂数的76%。数据还显示，七天内该国平均每日接种数约为230万剂。当地时间3月12日，传染病学专家福奇在一档播客访谈节目中称，如果能够早点获得新冠病毒传染性极强，尤其是无症状感染者的相关证据，美国应该更早就进行封锁政策。不过，他也称这样的建议在当时不会受欢迎，“人们会说我疯了”。

据美国侨报网3月11日报道，美联社与NORC公共事务研究中心联合进行的一项最新民调显示，约有五分之一的美国人在新冠疫情中失去了亲人或挚友。该项民调称，如今只有三成美国人“非常担心”自己或家人感染病毒，相比几个月前的四成的比例有所下降。另有三分之二的美国人认为他们的同胞对新冠肺炎不够重视，但民调显示仍有近三分

之一的美国人打算注射疫苗，其中最多的是年轻人、没有大学学位的人以及共和党人。

欧洲：法国累计确诊病例破400万

法国卫生部3月12日晚间发布的疫情数据显示，该国12日新增确诊病例25229例，累计确诊病例达4015560例。法国成为继美国、印度、巴西、俄罗斯和英国之后，全球第六个累计确诊病例突破400万的国家。法国累计死亡病例也突破9万例，达90146例。

据报道，法国官方12日表示，如有必要，将毫不犹豫加强管制，特别是在巴黎大区。法国总统府方面透露，总统马克龙已经意识到疏散住院患者和取消手术计划等措施可能难以减轻医疗系统的压力，正在考虑采取何种措施应对，并不排除在巴黎大区实施周末“封城”甚至全面“封城”。

据德国“时代在线”实时数据显示，截至当地时间3月12日21时许，德国累计确诊2559793人、治愈2345306人、死亡73889人。

当地时间3月11日，德国疾控机构负责人威勒指出，有明确迹象表明，德国已经进入第三波疫情。12日，威勒将抗疫比作一场马拉松，而德国现在已处在马拉松的后半程，还剩下最辛苦的三分之一路程。他还呼吁人们必须共同携手，将疫情曲线维持在一个尽可能平缓的水平上。

亚洲：日本出新策控制入境人数

据日本厚生劳动省网站发布的数据，截至当地时间3月12日0时，日本新增确诊病例1319例，新增死亡49例；累计确诊病例数达444289例，累计死亡8451例。

3月11日，日本《东方新报》报道称，日本政府确立了一项旨在防止新冠境外输入病例的方针，拟将每天入境日本的人数控制在2000人以内。据悉，来自其他国家的变异病毒在日本的扩散给本土的防疫措施造成了极大的压力，因此，日本政府决定通过限制航空公司运送人数，来减少入境人员数量，从源头上控制变异病毒的传播。

非洲与大洋洲：澳总理希望在10月开放本国边境

据非洲疾控中心最新发布的数据，截至当地时间3月12日5时非洲54个国家累计确诊病例4005204例，累计治愈3589067例，累计死亡病例达107001例。

据澳洲网当地时间3月11日报道，澳大利亚总理莫里森在采访中证实，如果该国疫苗推广能够按计划进行，那么澳大利亚有望在10月重新开放边境。不过，莫里森没有给予任何保证，“这只是我们的希望”。此外，澳大利亚航空首席执行官乔伊斯也称，国际旅行的开启仍需“一段时间”，可能要到10月底才会开始。



▲ 图片来源：Twitter

安东尼·范·戴克

安东尼·范·戴克1599年3月22日出生于安特卫普。他父亲是一位富有的纺织商人。范·戴克惊人的绘画天赋很早就被发现了：他10岁时便成为了圣卢克行会主席亨德里克·范·巴伦的学徒。1618年，安东尼正式获得行会大师的头衔，并设立自己的画室。

范·戴克年轻的时候，经常与鲁本斯合作，他从鲁本斯身上学到了不少。鲁本斯会拉丁语，知晓贵族的礼节，对古代艺术和文学也有深刻的了解。范·戴克通过鲁本斯的介绍也认识了许多客户。1620年左右，范·戴克在绘画技术水平上基本与鲁本斯匹敌，但因为鲁本斯在安特卫普的艺术界已经占了领先地位，所以范·戴克决定去其他国家发展。1621年，范·戴克为了学习意大利文艺复兴时期画家的作品去意大利，在那边呆了6年。

1627年，范·戴克重返安特卫普，并被任命为哈布斯堡尼德兰总督伊莎贝尔拉的宫廷画家。许多贵族委托他为他们作肖像画。例如，他在海牙画了奥兰治亲王弗雷德里克·亨德里克、其夫人阿玛莉亚·范·索姆斯和他们儿子威廉的肖像。



▲ 自画像 (1614年)



▲ 《奥兰治亲王弗雷德里克·亨德里克》



▲ 《查理一世三面像》



▲ 《参孙和德里拉》

英国国王查理一世非常喜欢范·戴克的画作，所以他邀请范·戴克来英国。范·戴克为查理一世、亨利埃塔女王、王



▲ 自画像与向日葵



▲ 玛丽亚·亨利埃特·斯图亚特公主和奥兰治亲王威廉二世的婚礼肖像

子和公主以及许多英国贵族画过肖像。范·戴克在英国过着幸福的生活。1632年，范·戴克被英国国王封为爵士，1633年，他正式被任命为宫廷画家。1639年，范·戴克与鲁斯文勋爵的女儿玛丽结婚。

鲁本斯于1640年去世后，安特卫普市政府请范·戴克接管鲁本斯的画室。但与此同时，范·戴克得知法国国王路易十三世正打算对卢浮宫的主画廊进行装饰，所以他先前往了巴黎。5月份，范·戴克又回到了伦敦，为玛丽亚·亨利埃特·



Igor Nuijten Columnist

Igor老师2020年给中荷商报的读者带来全新系列《低地国绘画史上的伟大画家》，与大家分享荷兰著名画家的人生故事和宏伟杰作。

中文名刘爱国，毕业于莱顿大学汉学院，主修汉语言文学，从事中文教育事业多年，曾于2014年中国国家主席习近平访荷期间，担任其专职翻译。

同年，创办荷中语言培训中心，兼任校长和讲师。Igor开创的新派教学方式，从听说读写方面提高中国学生的荷语能力。



www.nctaal.nl

斯图亚特公主和奥兰治亲王威廉二世作了婚礼肖像画。十一月，范·戴克再次访问去巴黎，但可惜罗浮宫的装修项目已被授予别人了。

1641年，范·戴克在巴黎突然病倒。他回到伦敦后于12月9日去世。他刚刚出生的女儿尤蒂斯安娜那时仅出生10天大。范·戴克葬于伦敦圣保罗大教堂。

广告 ADVERTISEMENT




NEDERLANDS CHINEES
TALENINSTITUUT
荷中语言培训中心

上课地点：
Spanjaardstraat 23
3025 TG Rotterdam



荷兰语课程

- 初级班 (A0-A1)
- 中级班 (A2-B1)
- 高级班 (B1-B2)

中文授课
免费试听

需要更多信息? 请访问荷中语言培训中心网站: www.nctaal.nl

快速联网 无需等待

中国联通(欧洲)携手中荷商报,在荷比卢地区首推预付卡上网流量包,为荷兰本地商务人士及在荷华人回国旅游及探亲提供便捷的移动通信服务。

1GB上网流量包
首次激活开通后,流量包30天有效,服务范围涵盖中国内地及香港地区

4G信号覆盖 轻松体验浏览网页
4G网速,为您工作旅行提供便捷通讯服务



立即购买! www.88shop.nl

Now only €20



需要更多信息? 请访问 www.88shop.nl

中荷商报 88Shop 中荷商报是荷比卢地区经中国联通(欧洲)官方授权的经销总代理。

脱下水晶鞋 小马云变回范小勤

智力障碍、侏儒症、被疑注射抑制药 范小勤身上发生了什么？

2016年，出生于2008年的范小勤由于“撞脸”阿里巴巴创始人马云而受到广泛关注，外界也给他一个新的称呼“小马云”。然而成为“小马云”四年之后，13岁的范小勤被网红公司解约回到了自己家中。

有媒体报道，江西永丰县残联已于2021年2月22日为范小勤办理了残疾证，经专业机构鉴定，其系智力二级残疾。他的哥哥范小勇系智力三级残疾。按照政策，两兄弟将可获得每月数十元（人民币，下同）护理补贴和数十元残疾生活补助。

长相酷似马云 贫穷孩子变网红

2016年，因长相酷似马云，江西永丰县石马镇严辉村9岁男孩范小勤在网络走红，其个人生活和命运的转机备受关注。此后，网络上随处可见“小马云”衣着光鲜的图片，“豪车接送，保姆24小时贴身照顾”也成为热门话题。然而，今年2月19日，“小马云”父亲范家发表示：“小马云”春节后将留在家乡读书。曾经接“小马云”到河北石家庄生活读书的“老板”会继续承担他的学费。变身网红人数年后，目前13岁，读四年级的范小勤，甚至还会做简单的加减法。

综合北京《中国青年报》、重庆红星新闻报道，范家发表示，小儿子范小勤将回村里的小学继续读四年级，之前接范小勤去河北读书的“老板”刘长江在今年元旦前赶到石马镇，和他一起办理了转学手续，并且和范家发“解除了合同”，此后将继续承担他的学费。

1月5日，12岁的范小勤由“保姆”王云辉送回石马镇严辉村。在过去3年多时间里，她是范小勤的“保姆”和“师姐”。

范家发说，儿子被送回家乡后，河北的公司告诉他以后只承担范小勤的学费，“钱肯定是没有了，合同都改了。”而针对此前承诺的18岁后会负责给他安排工作，范家发说“以后都不管了”。

范家是村里最穷的人家之一。范家发年轻时被毒蛇咬了右腿，因为延误了治疗，右腿被截掉了。妻子是智力残疾，年轻时右眼被牛角戳瞎了。

2016年11月，8岁的范小勤因长得像阿里巴巴集团创始人马云而在网络上备受追捧。做代言、搞直播、拍电影的邀约不断，他家那只有一个灯泡照明的毛坯房一度成为网民打卡的“景点”。

2017年秋天，范家发让河北石家庄的“老板”刘长江带走了儿子，并将范小勤包装成了“小马云”。他在社交平台的生活很热闹：参加电视节目、时装周走秀，上下学有汽车接送，身边有保姆照顾，他的生日会上，长条餐桌旁坐满了大人，视频配字“阿里巴巴太子爷的生日晚会”。而今，发布这些视频的社交平台账号清空了全部内容，范小勤作为“小马云”的生活片段无迹可寻。



▲2016年，因长相酷似马云，江西永丰县石马镇严辉村9岁男孩范小勤在网络走红。如今遭遇解约，网民不禁发出疑问：这四年他都经历了什么？与此同时一些流言也甚嚣尘上，“范小勤被那个网红公司注射了抑制生长的药物，所以长不高。”“现在不挣钱了，就把他抛弃了。”北京《新京报》

否认注射抑制生长药物以求“长红”

《北京青年报》报道，正因为如此种种，网民不禁发出疑问：这四年他都经历了什么？与此同时一些流言也甚嚣尘上，“范小勤被那个网红公司注射了抑制生长的药物，所以长不高。”“现在不挣钱了，就把他抛弃了。”

范小勤最开始走入大众视野是在2015年6月份，他的远房表哥黄新龙拍摄并上传在QQ空间的照片。如今，黄新龙也在短视频平台更新着有关范小勤的视频，有时会发起直播在线回复网民的一些疑问。

有人说范小勤因他而改变命运，但同样被他害了，在本该接受教育的年纪去当了网红，如今不仅被“抛弃”也没有学到任何东西。

对此，黄新龙认为，这都是大众的误解，就像在家接受教育、没被经纪公司“耽误”的范小勇同样在识字和算术上存在问题。

他表示，范小勤的哥哥、读初一的范小勇10岁以内的算术也会算错，比如“8+4会算成50。”“如果不是公司签约，范小勤在家也可能是一个流浪的小孩。根本没人照顾他，衣服脏了没人洗，饿了没人及时做饭吃，成了网红后能接受更好的教育。”黄新龙说，其实是因为范小勤本身存在智力残疾，不是被谁耽误了。有那么多童星并没耽误学习还考上大学。

黄新龙解释，最开始将范小勤的照片发布在网上是想如果马云看到可能资助他们上学，“因为范小勤的样子跟马云很像。当时兄弟俩都没上学，比较可怜。”他说，没想到的是，真的被马云关注到了。同时，他也辟谣称，马云并没有公开承诺过要资助范小勤上大学，都是网上的传言。

在他看来，网红公司之所以与范小勤解约，是因为媒体的各类质疑性报道导致的，“当时很多媒体说签约的公司是在消费范小勤，利用他赚钱，他们受不了舆论压力才解约的。现在媒体反而又来问为什么解约。”

此外，黄新龙也否认了范小勤被注射过抑制生长药物的说法，“是一些网民为了蹭热度、涨粉杜撰的。他5年前的身高跟现在差不多。”

保姆辩解：孩子一开始就存在智力问题

据成都红星新闻报道，范小勤在石家庄读书时的保姆王云辉称，自己是在2017年下半年开始照顾这个孩子，“我照顾他之前，他的智力就存在问题，10岁的孩子不知道自己几岁，也不知道1+1等于几。”据其观察，从2015年到现在，范小勤的身高几乎没有变化。“出于对孩子的负责，所以带孩子去正规的三甲医院做了检查。”

她称，范小勤被接到石家庄后一直在读书，“但在班上不太合群，甚至影响到其他孩子学习，老师也很费力。”出于保护孩子的目的，当时并没有对外公布这些情况，这次把医院的检查结果公布，是希望“避免网络谣言拿孩子身高、智力来做文章博眼球”。

而之所以把范小勤送回老家，是和范小勤的父亲范家发、学校一起商量后决定的。

范家发也表示，这几年儿子虽然一直在外面读书，但学习上并没有大的进步，确实和孩子本身智力缺陷有关。

值得关注的是，范家发也流露出一些对媒体和网络报道的不满，当“刘老板”告诉他孩子不能在外面读书的原因后，他认为是一些报道和谣言造成了现在的结果。

黄新龙介绍，如今范小勤回村后，身边多了一位男保姆，“他是我们当地搞自媒体的，能帮忙接送兄弟俩上下学、学习写字和算术等。”

黄新龙称，自己也与范家发沟通过，建议让范小勤从学前班开始读，“其实范小勤对四年级的知识都看不懂。但是他爸爸怕学前班老师不收，才选择跟着上四年级的。”从现在经济条件来看，一家人在当地条件算是不错的，“他的爸爸种地也有一些收入，还有政府的低保补助。”

黄新龙认为，如果真正想帮助范小勤一家不是简单地从经济上进行资助，而是要帮助兄弟俩自力更生，能像正常人一样生活自理，“因为哥哥范小勇的情况好些，所以要把重点放在他哥哥身上，将来能够成立家庭，方便照顾范小勤。”

央视发问：为什么基层政府没有早出手帮忙？

“小马云”落幕，剩下一地鸡毛，而当地对贫困儿童的保护措施也引发媒体关注。

大陆央视近日发文称，范小勤的命运，最近持续受到外界关注。在他被网红公司送回老家实质就是遭“抛弃”之后，善意的人们追问，基层政府的社会保障能不能跟上，帮帮这个穷困的家庭，救救这个可怜的孩子。

经专业机构鉴定，范小勤为智力二级残疾。最新的消息显示，永丰县残联于2月22日为范小勤办理了残疾证。

同时办理残疾证的还有他哥哥范小勇，系智力三级残疾。而他们的妈妈其实也有智力残疾，但至今没有办残疾证，其父亲范家发也有肢体残疾。

看起来，当地相关部门已经想尽办法承担起了兜底责任，让人对范小勤一家的生活，多了一丝安慰。可是仔细想想这个时间点，又会觉得有些讽刺。

范小勤父母的残疾，在当地是尽人皆知的，而这一家长期生活在贫困之中也是事实，既然他们符合申领残疾证和残疾补贴的标准，为什么要等到现在才办理？

即便他们自己不去主动申领，基层政府出于帮

扶目的，是不是也应该及时主动出手？

当初那位网红公司的“老板”要带走范小勤，其父亲固然不排除想趁机挣点钱的心理，但同样不能忽视的原因是，他们家实在太穷，夫妻两人的实际情况也难以承担起照顾两个孩子的责任。

所以之前范家发在接受媒体采访时多次说过，只要“老板”能给孩子吃好吃好、有上学，就很满意了。

换言之，如果孩子在家里也能吃好吃好、有上学，范小勤的父亲可能未必同意孩子被接走，或者最起码会有更多的底气，去追问孩子在外过得好不好，而不是采取放任的态度。

没错，作为法定监护人，范小勤的父母有不可推卸的责任，但如果考虑到范家发夫妻的现实境况，有些批评就显得过激了。对于那家网红公司接走范小勤又送回的行为，也有必要做更多的追问。

以现在专业机构测定的范小勤智力情况，他们不太可能没有发觉，他们有没有及时和范家发沟通？有没有考虑过怎么保障范小勤的义务教育？有没有尽到事实监护人的责任？

这一个个的问号都需要拉直，以有效避免类似的闹剧再次发生。



▲2016年11月，当地志愿者协会在学校探望范小勤。

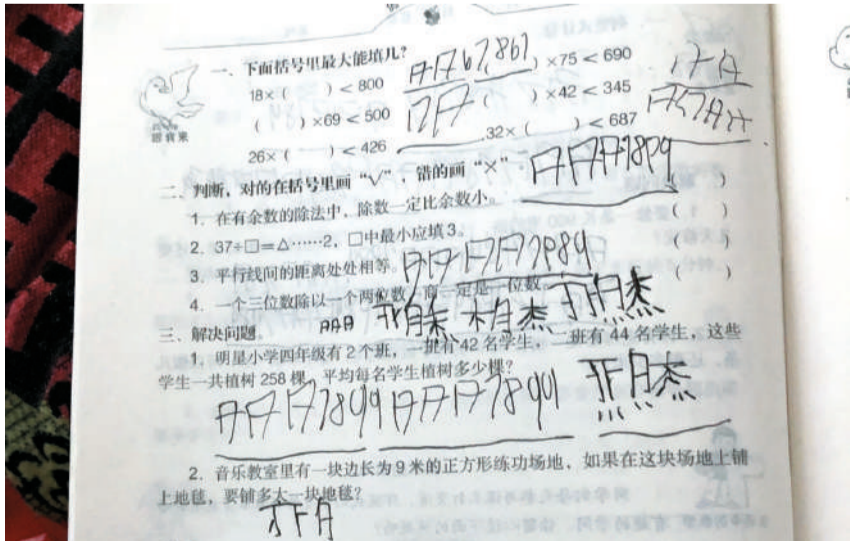
永丰县志愿者协会公众号

读到四年级 还没学会加减法

成为“网红”后，范小勤被带到石家庄生活、上学。但在石家庄的学校，保安看到过范小勤曾在上课时独自在校园里溜达，班上同学记得他很少参加考试，偶尔参加一次，也只是在试卷上画圈圈。2020年11月28日，该学校出具的一份说明显示，范小勤从2019年12月18日起，“就隔三差五地请假，没有参加期末考试”。2020年，他有近两个学期没有出现在课堂上。

范家发承认，儿子可能没那么聪明。读到四年级，他还不会简单的加减法。范小勤的身材瘦小，和4年前“走红时”相差不多。曾经的“保姆”王

云辉在网上发出一张12月19日范小勤在河北省一家医院的就诊证明，上面显示，临床诊断他可能患有矮小症。媒体近期采访视频显示，他的身高依旧比较矮小，说话时的语调也比较稚嫩，13岁的年纪连最简单的算术都无法解答，也认不清人民币上的面值金额。当有人询问他“2+2等于多少”时，范小勤边用手指比划边说道：“等于3”。而注意到有人在拍他时，会马上走上前询问“你有没有吃的？”面对镜头时，其口中会机械地重复着那句话：“阿里，阿里巴巴……芝麻开门”，还有招牌动作“飞吻”。



▲范小勤的作业本充满意义不明的符号，没有一题答对。

北京《新京报》

Mini-Advertentie (Te koop/Te huur/Gevraagd/Overige)

请发邮件, 扫描Email to: info@chinatimes.nl

China Times Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag **T:** 070 888 88 58 **E:** info@chinatimes.nl
ABN AMRO BANK NL39ABNA0626972841

| | 1期/ Plaatsing | 2期/ Plaatsingen | 3期/ Plaatsingen |
|-----------|------------------|--------------------|--------------------|
| 1格/Vakje | □ € 25 | □ € 45 | □ € 65 |
| 2格/Vakjes | □ € 45 | □ € 80 | □ € 115 |
| 4格/Vakjes | □ € 80 | □ € 150 | □ € 225 |

招聘

海牙市中心公司招聘全职/兼职员工
-性别:男女不限, -年龄:40周岁以下
-语言能力:必须中文/英文流利, 能流利使用荷兰语者优先
-必须熟练使用Office办公软件
-有团队精神, 能和同事相互沟通合作
-有荷兰驾照和私家车者优先。
燃油费、停车费均可报销
-无需相关工作经验
-薪资待遇及工作时间:面议

有兴趣者可联系: **06 888 895 77**
(电话/微信/whatsapp均可)

寻人启事

在德国的中国父亲梁端正
急寻失联多年在荷兰海牙
定居儿子梁威宇, 梁威龙。
大儿子梁威宇生于1986年
3月3日, 小儿子梁威龙生
于1988年10月23日。



父亲梁端正正在1995年搬
到了德国居住, 两个儿子据悉依旧生活在海牙。父子最
后一次联络彼此的时间是2012年。

如有读者认识这两位华人男子, 或知晓相关线索的朋友,
请火速联系我们, 或直接致电: **0049-1627536017**,
或发送邮件至: liuxiaomin73@yahoo.de, 万分感谢!

男記裝飾 工程公司

KVK號碼: 27308371

承接
餐館酒樓, 薯店飯店。
住宅字樓, 天花間隔。
油漆牆紙, 膠質門窗。
煤氣水電, 花園鋪磚。
豐富經驗, 一手包辦。
價錢公道, 包您滿意。

06 488 148 17
范先生

280001

招聘

实习

房屋中介實習

負責協助88Makelaars, 要求流利的
中文和英文。工作地點海牙。

聯系方式 leon.zhou@88makelaars.nl

出售

CUniq手機預付卡, 包含1GB 上網流量包,
30天有效期。4G信號覆蓋中國內地及香港
地區。銷售點Gedempte Burgwal 45,
Den Haag或88shop.nl。
歡迎查詢070-8888858。

鹿特丹MOOD餐厅 招寿司大厨, 寿司学徒

Otto Reuchlinweg 999
3072 MD Rotterdam
电话 **06 50620288**

广告 ADVERTISEMENT

BAHO 2010
Belastingen, administratie en advies
voor een vaste lage prijs per maand.
會計帳務(懂中文)
價格便宜 經驗豐富
每月固定價格
06- 2740 8682
06- 5569 3798
info@bahonl.nl
www.bahonl.nl

KIMONO
Kimono Almere
Belfort 16-18,
1315 VB, Almere
T: 036 530 32 44
kimono-almere.nl

现推出无限量套餐
无限畅打欧盟+
额外17国家与地区
最高10GB流量与无限短信
€15 /每月起
www.shop88.nl
070 888 88 55 | Holland58com030 | 88mobile | LEBARA | kpn

China Times
中荷商報 專業的翻譯及認證服務

中荷商報為各行各業的在荷華人及其公司
企業提供多樣化的專業翻譯服務, 並同時
提供個人證明文件的翻譯及雙認證服務, 例如公證、護照
及學歷證書等重要文件; 法律文件翻譯(證明書、出生證明、
個人合同、公司約章、政府文件、公司註冊文件等)。

荷蘭文翻譯中文
市政廳個人資料數據庫摘要 Uittreksel GBA
出生證摘要 Uittreksel Geboorteakte
結婚證摘要 Uittreksel Huwelijksakte
良好行為證書 Verklaring Omtrent Gedrag
文憑(最多1頁) Diploma (max. 1 pag)
工商會記錄摘要(最多2頁) Uittreksel KvK (max. 2 pag)
駕照 Rijbewijs
護照 Paspoort

中文翻譯荷蘭文
結婚證 Trouwboekje
出生證 Geboorteakte
文憑 Diploma
學術證 Bewijs Academische Titel
戶口本證明(最多4頁) Hukou (max. 4 pag)
駕照 Rijbewijs

Email: info@ChinaTimes.nl | Tel: +31 (0) 708 888 858
Add: Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag

房產
中介
您在荷蘭的中國房地產經紀人

- ★ 可接受微信或支付寶轉賬付款
- ★ 可申請各大銀行和機構貸款
- ★ 多年交易經驗
- ★ 協助客戶降低交易價格
- ★ 貸款成功率非常高
- ★ 可辦理原房貸高利率轉低利率手續
- ★ 根據不同客戶情況定制購房計劃,
- ★ 並給予購房建議(私人定制)
- ★ 多語言貼心服務: 荷蘭語,
- ★ 英語, 粵語, 國語, 溫州話
- ★ 協助您規避交易風險, 大幅降低交易損失
- ★ 協助客戶申請第二套住房貸款

普通話 / 粵語 / 溫州話
請撥打或微信
070 888 88 31 / 06 88 889 577
我們提供免費專業諮詢, 請提前預約

英語 / 荷蘭語
06 18 788 788

辦公時間: 週一至週五 10:00 - 18:00
地址: Gedempte Burgwal 45
2512 BS Den Haag
郵箱: info@88makelaars.nl
網站: www.88makelaars.nl

COLOFON

發行人: 荷比盧德等地區, 荷航/法航电子版/南航/東航/厦航隨機刊物Distribution:
NL/BE/DE/LUX. In-flight at KLM/CZ/MF/MU. 發行人: Atom Zhou, 顧問: Harry Cai,
總編輯: Vincent Zhu

Editorial Office: Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag
T: 070 888 88 58 | **E:** info@chinatimes.nl
Advertising: T: 070 888 88 58 | **E:** sales@chinatimes.nl
Design: T: 070 888 88 58 | **E:** dtp@chinatimes.nl

Printer: Rodi Media. All rights reserved, unauthorized duplication is a
violation of applicable laws

333期 China Times
Next edition **15-04-2021**
Deadline **08-04-2021**

中荷商報-首選上報紙, 您身邊的新聞
您可以在東方行, 華南行以及各個中餐廳免費取閱中荷商報, 在以下各大航線上也可以閱讀到
中荷商報。

☎ 088 888 8888

funda

f @88makelaars

免费!
现在更限时推出免费房产估值服务!
让您对手中的房产多一专业的了解!

荷兰售房最佳时机已来临!

新冠疫情反复来袭,经济前景尚不明朗,餐饮行业损失惨重。选择此刻回国?抛售手中房产,时机成熟,稳赚不赔!
88 Makelaars房产中介是荷兰所有挂牌中介中收费最低,服务最周全的房产中介,提供中文服务!

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Johan Gramstraat 7

这套面积74平米,2间卧室,有阳台的公寓,近海牙大学、荷兰Hollands Spoor(HS火车站)、Megastores(大型购物中心)、Oud Rijnswijk市中心、离海牙市中心、唐人街也在走路骑车可达的范围;附近多所学校、商店、餐厅、公交/火车站。这套公寓位于闹中取静的居民区,附近有适合小孩子玩耍的游乐设施,适合老人散步的绿荫空地。

年代: 1934 | 面积: 74m² | 卧室: 2

€ 199.500 k.k.

Rotterdam 鹿特丹 **TE KOOP**



Herkingenstraat 64 C

这套位于鹿特丹南部的联排别墅建于2005年,居住面积120平米,上下3层,大客厅宽敞明亮,半开放式的厨房,4间大小适中的卧室,带一个60多平米的后花园。走路范围可达metro车站,带您直达鹿特丹市中心。房源附近有多处购物中心、学校、医疗诊所、健身娱乐场。这套联排别墅位于闹中取静的居民区,附近有适合小孩子玩耍的游乐设施,适合老人散步的绿荫空地。

年代: 2005 | 面积: 120m² | 卧室: 4

€ 329.500 k.k.

Rotterdam, Rhoon 鹿特丹 **TE KOOP**



Ferro 2

你想住在离鹿特丹市中心开车只需要15分钟远的地方吗?那里居住环境优美,安静宜人,没有市中心的车水马龙,喧闹嘈杂,非常适合小孩子成长!这套位于Rhoon Portland地区,面积130平米,上下三层的别墅,4间卧室,有大阁楼、花园和私人车库!虽然不在大城市的市中心,但是房源附近有多所学校、商店、餐厅、健身房、公交站、专门给小孩子嬉戏的游乐区。

年代: 2007 | 面积: 130m² | 卧室: 4

€ 399.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Louis Armstrongkade 350

这套居住面积93平米,4间卧室,带花园和车位的别墅,坐落在海牙环境优美,非常宜居的居民区。临近Houtwijk与Loosduinen的购物中心,有餐厅、健身房、公交/火车站、高速公路,生活方便。附近有大片的草坪、湖水适合散步休闲,还有适合小孩子玩耍的游乐设施。值得一提的是,这套房源周围有多所学校(包括国际学校)。骑车10分钟可以去到Kijkduin海滩。

年代: 1980 | 面积: 93m² | 卧室: 4

€ 349.500 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Cornelis van der Lijnstraat 69

这套3间卧室的面积为77平米的公寓,坐落在海牙绿化非常好,安静宜居的Cornelis van der Lijnstraat街道上。离海牙风景美丽,著名的Haagse Bosvijver公园(豪斯登堡宫)、华人非常喜爱的「日本花园」非常近。「皇家园林」简直可以当作「自家的后花园」,去散步、遛狗、带小孩子出门散心,都非常方便。

年代: 1930 | 面积: 77m² | 卧室: 3

€ 299.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Isingstraat 202

这套居住面积109平米,4间卧室,带花园的底层公寓,坐落在海牙环境优美,非常宜居的街区。附近有适合小孩子玩耍的游乐设施,适合老人散步的绿荫公园。该房源附近有多家超市、公交车站,离海牙Hollands Spoor火车站、海牙大学、Oud-Rijnswijk中心都不远,生活与出行都非常方便。

年代: 1932 | 面积: 109m² | 卧室: 4

€ 279.500 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Honthorststraat 5 b

这套上下三层,居住面积107平米,3间卧室,上下三层,楼顶带露台的联排别墅,坐落在海牙环境优美,非常宜居的街区。临近「欧洲最大的多元文化市场之一」——海牙大街市(De Haagse Markt)。离海牙市中心、火车站、海牙大学都不远。房源周边商店林立,附近有多处电车/公交车站,还有适合小孩子玩耍的游乐设施,生活交通都很便利。

年代: 2000 | 面积: 107m² | 卧室: 3

€ 319.500 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Thijssestraat 391

这套居住面积106平米,3间卧室,带阳台的公寓,坐落在海牙「闹中取静」的步行住宅区(Laakhaven-West)。附近有多家超市,电车/公交车站、学校;离海牙HS火车站、海牙大小Oud-Rijnswijk市中心都不远,生活与出行都非常方便。还有有大片的草坪空地适合散步休闲,以及适合小孩子玩耍的游乐设施。

年代: 1994 | 面积: 106m² | 卧室: 3

€ 279.000 k.k.



我们是全荷兰唯一一家拥有房产中介牌照的华人房产经纪公司! 业务范围: 房产买卖、房产贷款、房产出租、店铺转让、小额贷款业务



88MAKELAARS

www.88makelaars.nl

Den Haag

Gedempte Burgwal 40
2512 BV Den Haag

Rotterdam

West-Kruiskade 34B
3014 AS Rotterdam

